

ST-LAURENT

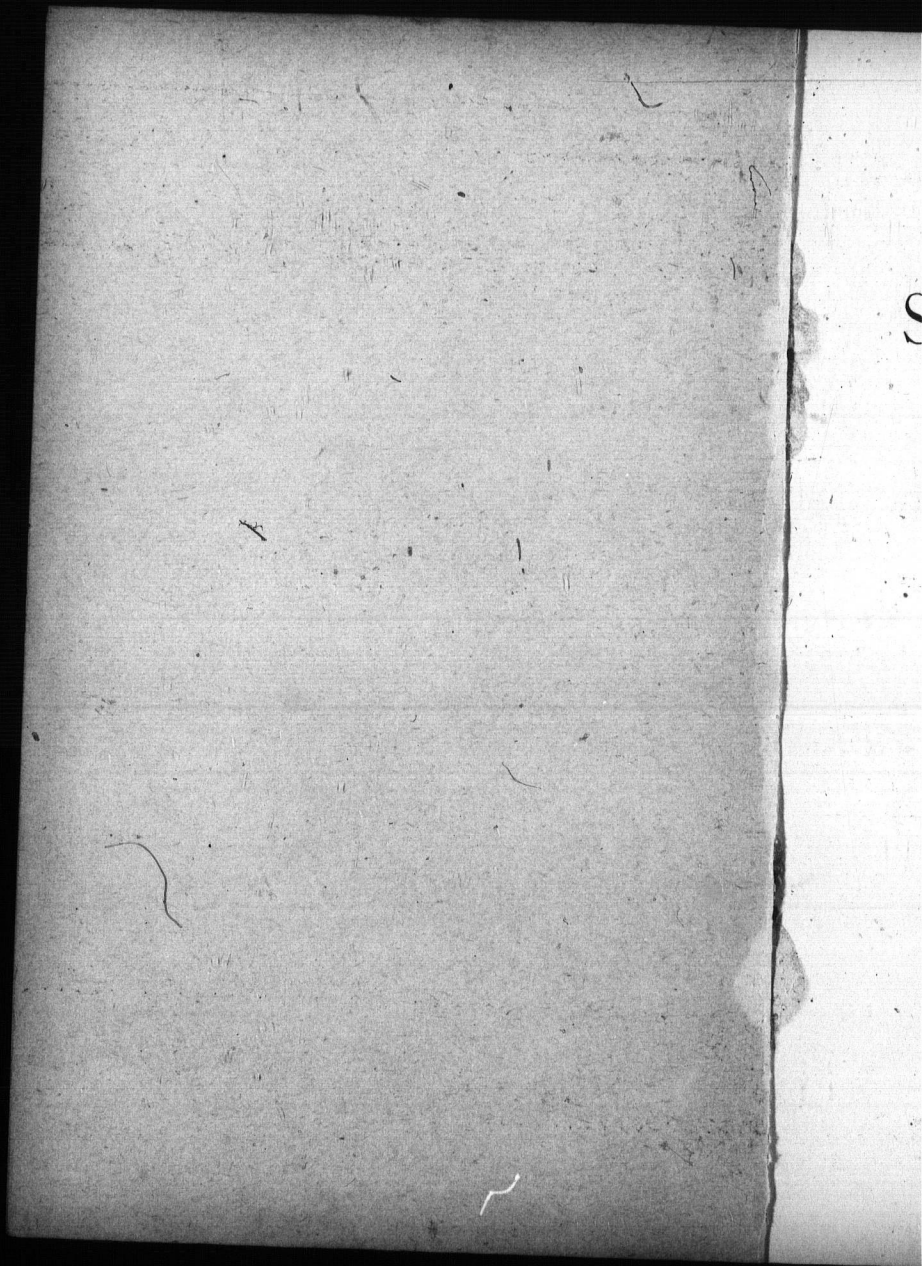
1898.



526 Carob

St-Lau

2





COLLÈGE  
— DE —  
SAINT-LAURENT

—•••••—  
**ANNÉE ACADÉMIQUE**

1897-98.



SPES UNICA.

J. M. J.

MONTREAL  
EUSÈBE SENÉCAL & CIE, IMPRIMEURS-ÉDITEURS  
20, rue Saint-Vincent, 20

1898

C

18-  
aff  
d'u  
tub

con  
au  
enf  
dor  
dor

em  
tue  
èle

ex:  
plu

ma

sa

pré  
-en

I

# COLLEGE DE SAINT-LAURENT.

PRÈS DE MONTRÉAL, CANADA.

---

## PROSPECTUS.

Cette Institution, fondée par les Pères de Sainte-Croix, en 1847 et incorporée par un Acte du Parlement en 1849, fut affiliée à l'Université Laval en 1880. Elle joint aux avantages d'un cours classique et commercial, le bienfait d'une éducation toute chrétienne.

---

### OBJET ET DIVISION DE L'ENSEIGNEMENT.

**Cours Préparatoire.**—Ce cours est une préparation au cours commercial et classique. Il se donne dans une maison spéciale, au Collège Notre-Dame, Côte-des-Neiges. Là, on y reçoit les enfants de cinq à douze ans; des soins particuliers leur sont donnés en rapport, autant que possible, avec ceux qui se donnent dans la famille. (Voir la page 7.)

**Cours Commercial.**—Ce cours comprend cinq années, et embrasse toutes les branches des sciences usuelles qui constituent la haute instruction commerciale proprement dite. Les élèves y sont spécialement exercés à la pratique des affaires.

On délivrera des diplômes aux élèves qui auront subi un examen satisfaisant sur les matières d'enseignement indiquées plus loin.

**Cours Classique.**—Ce cours comprend sept années dont les matières sont spécifiées ci-après.

On ne peut entrer dans ce cours avant que de bien posséder sa langue maternelle.

N. B.—Tous les cours du Collège de Saint-Laurent — cours préparatoire, commercial et classique — se font en français et en anglais, avantage particulier à cette Institution.

L'année scolaire est de dix mois environ.

### CONDITIONS D'ADMISSION.

Pension.....	\$110
Enseignement.....	30
Piano.....	30
Violon.....	20
Bibliothèque.....	1
Abonnement au médecin (obligatoire).....	3
Lit et sa garniture.....	10
Blanchissage.....	10
Admission dans la classe d'Affaires.....	10
Clavigraphie.....	5
Gymnase.....	1

### REMARQUES.

1. Les frais d'infirmerie ainsi que les livres et autres objets classiques sont à la charge des parents.
2. Les paiements se font d'avance par semestre.
3. Tout mois commencé est dû en entier.
4. Les nouveaux élèves ne sont admis que sur les meilleurs renseignements.
5. Les lettres et autres envois adressés aux élèves sont inspectés par le Supérieur ou son délégué.
6. A chaque semestre, les parents reçoivent — avec le montant des dépenses — des notes sur la conduite, le travail, le succès et la santé des enfants.
7. Il n'y a pas de costume particulier, mais chaque élève est censé avoir un habillement noir pour les dimanches et les jours de fête, et des serviettes de table.
8. On ne fait pas de réduction pour le mois de juin.
9. Les parloirs sont ouverts le jeudi et le dimanche (pour les parents seulement) depuis 10 hrs. du matin jusqu'à 4½ hrs. du soir.

M. A. McGarry, C. S. C.,

*Supérieur.*

..... \$110  
 ..... 30  
 ..... 30  
 ..... 20  
 ..... 1  
 ..... 3  
 ..... 10  
 ..... 10  
 ..... 10  
 ..... 5  
 ..... 1

tres objets

meilleurs

èves sont

le mon-  
travail, le

élève est  
les jours

he (pour  
à 4½ hrs.

ricur.

# ST. LAURENT COLLEGE.

(NEAR MONTREAL.)

## PROSPECTUS.

This Institution, founded by the Fathers of the Congregation of the Holy Cross in 1847, incorporated by Act of Parliament in 1849, and empowered by affiliation to Laval University to confer degrees, is situated about five miles from Montreal. It affords the advantages of a thorough classical, commercial, and religious education.

**Classical Course.**—This course, which leads to the degree of Bachelor of Arts, comprises seven classes, viz., Elements, Syntax, Versification, Belles Lettres, Rhetoric, First Year and Second Year of Philosophy. It embraces the study of the English, French, Latin, and Greek languages; History, Geography, Mythology, Mathematics, and the Natural and Physical Sciences; Poetry and Rhetoric; Logic, Metaphysics, Natural Theology, Ethics, and Sociology.

**Commercial Course.**—This course, in which the students receive a thorough business training, fits young men for the various pursuits in mercantile life. It comprises five classes, viz., First Year, Second Year, Third Year, Fourth Year, and Business Class. Commercial Diplomas are given to those who pass a satisfactory examination in the following branches: Elementary Algebra, Commission and Brokerage, Stocks, Profit and Loss, Insurance, General Average, Simple Interest, Compound Interest, Partial Payments, Savings Bank Accounts, Discounts, Exchange, Equation of Payments, Partnership, Alligation, Square Root, Cube Root, Mensuration, Bryant and Stratton's Complete Course of Book-Keeping and Banking, Commercial Correspondence, Commercial Law, Actual Business, English Grammar, Principles of English Literature, English Composition, the Elements of Intellectual and Natural Philosophy, Type-Writing, and Stenography.



**Religious Training.**—Moral culture must not be ignored in the sublime work of education. Not only must the intellect be trained to think and judge correctly, but also the will and heart must be formed to act according to the dictates of reason and revelation. A man is bound by natural and voluntary obligations towards his Creator, himself, and his fellow-men. He must know these obligations in order to fulfill them. Hence the necessity of studying the fundamental principles of religion for the harmonious development and perfection of man, who is rational, free, and responsible for his acts.

**TERMS.**

Board and Tuition for the scholastic year.....	\$140 00
Bed and Bedding.....	10 00
Washing .....	10 00
Piano lessons and the use of the instrument...	30 00
Violin .....	20 00
Entrance fee to Business Class.....	10 00
Type-Writing.....	5 00
Doctor's fee (obligatory).....	3 00
Library .....	1 00
Gymnasium .....	1 00

**REMARKS.**

1. Books, stationery, and medicine form extra charges. Payments must be made semi-annually in advance. Students entering after the beginning of the term are charged only for the remaining portion. Every month begun must be paid for in full. Students leaving the College during the month of May are charged for the remainder of the term.
2. For the better maintenance of order and discipline, young men coming from other Colleges are received only on the best recommendations.
3. The students wear no special uniform; but each is supposed to have a dark suit for Sundays and feast days, an overcoat, under-clothing, hosiery, toilet requisites, and table napkins.
4. All mail matter, sent by the students, or delivered to them, is subject to the inspection of the President or his delegate.
5. Parents and guardians will receive a semi annual Bulletin of the health, application, progress, etc., of their children or wards.

M. A. McGARRY, C. S. C.,  
*President.*



Co  
Ce et  
Ste Cro  
beaux e  
a été é  
chrétien  
douze a  
les soins  
leur fam  
glaise y  
attentio

Pension  
Lit com  
Blanchis  
Piano ..  
Violon

ignored in  
intellect be  
ne will and  
es of reason  
untary obli  
men. He  
m. Hence  
of religion  
man, who

40 00  
10 00  
10 00  
30 00  
20 00  
10 00  
5 00  
3 00  
1 00  
1 00

charges.  
Students  
d only for  
paid for  
h of May

ne, young  
the best

ch is sup-  
an over-  
able nap-

vered to  
his delo-

Bulletin  
ldren or

ident.



# COLLÈGE. NOTRE-DAME,

COTE-DES-NEIGES

MONTRÉAL, CANADA.

Ce collège, dirigé par les Religieux de Ste-Croix, occupe un des sites les plus beaux et les plus salubres du Canada. Il a été établi pour donner une éducation chrétienne à des enfants âgés de cinq à douze ans. Ces enfants reçoivent là tous les soins qu'ils sont habitués à trouver dans leur famille. Les langues française et anglaise y sont enseignées avec une égale attention.

This Institution, directed by the Religious of the Holy Cross, occupies one of the most beautiful and salubrious sites in Canada. It was founded for the purpose of giving a Christian education to boys between the ages of five and twelve years. They receive here all the care and attention to which they are accustomed in their respective families. The French and English languages are taught with equal care.

## CONDITIONS :

Pension et enseignement, par mois. \$10 00  
Lit complet ..... 1 00  
Blanchissage ..... 1 00  
Piano ..... 2 50  
Violon ..... 2 00

## TERMS:

Board and Tuition, per month.....\$10 00  
Bed... ..... 1 00  
Washing..... 1 00  
Piano ..... 2 50  
Violin ..... 2 00

L. GEOFFRION, P're, C. S. C., Sup.

## PROGRAMME DES ETUDES

### Cours Commercial Français.

#### PREMIÈRE ANNÉE.

Lecture, Ecriture, Grammaire—*éléments*, Histoire Sainte—*quelques chapitres*, Catéchisme, Arithmétique, — *jusqu'aux fractions inclusivement*, Analyse Grammaticale, Dessin linéaire.

#### DEUXIÈME ANNÉE.

Lecture, Ecriture, Grammaire—*tous les éléments*, Exercices orthographiques, Analyse Grammaticale, Arithmétique — *du commencement jusqu'à l'intérêt simple*, Histoire Sainte, Géographie—*Amérique*, Dessin linéaire, Sténographie, Catéchisme.

#### TROISIÈME ANNÉE.

Grammaire—*toute la syntaxe*, Analyse logique, Exercices orthographiques, Arithmétique — *jusqu'aux racines*, Lecture accentuée, Géographie — *Amérique et Europe*. Histoire du Canada, Tenue des Livres—*partie simple*. Dessin linéaire et Lavis, Sténographie, Catéchisme de Persévérance—*Gaume*.

#### QUATRIÈME ANNÉE

Les plus grandes difficultés de la Grammaire. Style et Composition, Art épistolaire, Analyse logique, Agriculture, toute la Géographie, toute l'Arithmétique, Télégraphie, Dessin linéaire et Lavis, Tenue des livres—*en partie double*, Sténographie, Cathéchisme de Persévérance—*Gaume*.

#### CINQUIÈME ANNÉE.

Outre les matières énoncées en quatrième année, Mesurage, Algèbre—*jusqu'au second degré*, Affaires de Banque, Correspondance commerciale, Loi commerciale

N. B.—Les élèves de langue française suivent une partie du Cours Commercial anglais—*la partie grammaticale*—et, dans les trois premières classes, font en outre des thèmes et des versions.

## COURS CLASSIQUE FRANÇAIS.

### ÉLÉMENTS ET SYNTAXE.

Grammaire latine et thème latin—*Lhomond*; Traduction—*Épitome Historiæ Sacræ et de Viris illustribus Urbis Romæ*, (fragments); Grammaire française, Dictée et Analyse; Histoire Ancienne—*Courval*; Géographie (Amérique, Europe, Asie); Arithmétique; Sténographie; Catéchisme de Persévérance—*Gaume*.

### MÉTHODE.

Grammaire latine et thème latin—*Lhomond*; Traduction—*César, Ovide, Esopé, St-Luc, Lucien*, (fragments); Grammaire grecque—*Singler*; Racines grecques—*Moreau*; Grammaire française, Dictée et Analyse; Histoire Romaine—*Courval*; Mythologie, toute la Géographie; Algèbre (jusqu'à l'Analyse indéterminée)—*Eysseric et Pascal*; Sténographie; Catéchisme de Persévérance—*Gaume*.

### VERSIFICATION.

Grammaire latine—*Lhomond*; Thèmes latins—*Lebaigue et Caublot*; Traduction—*Virgile, Cicéron, Xénophon, Plutarque*, (fragments); Prosodie latine et vers latins; Grammaire grecque—*Singler*; Racines grecques—*Moreau*; Amplification française; Histoire du Moyen-âge—*Courval*; Zoologie—*Zeller*; Algèbre, (jusqu'au Crédit Foncier)—*Eysseric et Pascal*; Géométrie Plane—*Eysseric et Pascal*; Sténographie; Catéchisme de Persévérance—*Gaume*.

### BELLES-LETTRES.

Thèmes latins—*Lebaigue et Caublot*; Traduction—*Virgile, Cicéron, Tite Live, Homère, Plutarque* (fragments); Vers

latins ; Grammaire grecque—*Sinjer* ; Racines grecques—*Moreau* ; Principes de Littérature—*Verniolles* ; Art poétique—*Boileau* ; Compositions littéraires ; Histoire Moderne—*Courval* ; Toute l'Algèbre—*Eysseric* et *Pascal* ; Sténographie ; Botanique—*Laflamme* ; Catéchisme de Persévérance—*Gaume*.

---

#### RHETORIQUE.

Discours français ; Traduction—*Horace*, *Tacite*, *Cicéron*, *Pères Latins et Grecs*, *Démosthènes*, (fragments) ; Principes de Rhétorique—*Verniolles* ; Histoire du Canada ; Histoire de la Littérature ; Sections Coniques et Trigonométrie—*Eysseric* et *Pascal* ; Sténographie ; Astronomie—*Cottereau* ; Apologétique chrétienne—*Duvivier* ; Histoire Contemporaine—*Courval*.

---

#### PHILOSOPHIE (1ère année.)

Philosophia Intellectualis (Dialectica, Critica, Ontologia Cosmologia)—*Zigliara* ; Physique—*Gayot* ; Chimie—*Troost* ; etc. Apologétique chrétienne—*Duvivier*.

---

#### PHILOSOPHIE (2nde année.)

Philosophia Intellectualis (Psychologia, Theologia Naturalis—*Zigliara* ; Philosophia Moralis (Ethica Jus Naturæ, Jus Sociale—*Generalis Recapitulatio*—*Zigliara* ; Physica, —*Chimia*, —*Alia de Philosophia Naturali*—*Mathesis* ; Apologétique chrétienne—*Duvivier*.

---

N. B.—Les élèves de ce Cours suivent aussi des classes spéciales d'Anglais.

La  
(Firs  
Rom  
tion  
chell  
meti

La  
(Firs  
De I  
—Ye  
mar  
logy-  
of P  
Gray

Lat  
—Arn  
Virgi  
Greek  
Arnol  
Engli  
tory—  
Davie  
Books



# ST. LAURENT COLLEGE.

(NEAR MONTREAL.)

*Affiliated to Laval University, Quebec.*

## COURSE OF STUDIES:

(*Classical Department.*)

### ELEMENTS.

Latin Grammar—*Bullions*; Latin Exercises—*Arnold*—(First and Second Books); Translation—*Historia Sacra, Viri Romæ*; English Grammar—*Brown*; Descriptive Composition; U. S. History—*Sadtler*; Geography of America—*Mitchell*; Catechism of Perseverance—*Gaume*; Progressive Arithmetic—*Robinson*.

### SYNTAX.

Latin Grammar—*Bullions*; Latin Exercises—*Arnold*—(First and Second Books completed); Translation—*Cæsar*; (*De Bello Gallico*); *Metamorphoses—Ovid*; Greek Grammar—*Yenni*; Translation (*Christopædia—Stoffel*); English Grammar (completed)—*Brown*; Ancient History—*Fredet*; Mythology—*Kearney*; Geography (completed) *Mitchell*; Catechism of Perseverance—*Gaume*; Botany—*How Plants Grow—Gray*; Algebra—*Davies*.

### VERSIFICATION.

Latin Grammar—*Bullions*; Exercises—Prose Composition—*Arnold*; Translation—*Cicero, in Catilinam, Pro Archia*; *Virgil, Eclogues, Æneid (selections)*; Prosody—*Casserty*; Greek Grammar—*Yenni*; Exercises—Prose Composition—*Arnold*; Translation—*Xenophon, Cyropædia, Homer, Iliad*; English Composition and Rhetoric—*Quackenbos*; Modern History—*Fredet*; Religious Instruction—*Gaume*; Algebra—*Davies*; Geometry—*Loomis (First, Second, Third and Fourth Books).*

BELLES-LETTRES.

Latin Grammar (reviewed)—*Bullions*; Themes—Prose composition—*Arnold*; Translation—Cicero, Pro Lege Manilia, Pro Murena; Livy, Historia; Virgil, Æneid; Prosody—*Caserty*; Greek Grammar—*Yenni*; Exercises—Prose Composition—*Arnold*; Translation—Homer, Iliad; St. John Chrysostom, Flavian; Composition and Rhetoric—*Quackenbos*; Modern History—*Fredet*; Evidences of Christianity—*Gaume*; Original Themes; Algebra—*Loomis*; Geometry (Solid and Spherical)—*Loomis*.

RHETORIC.

Original Themes; Cicero, Pro Milone; Translation—Horace, Odes, Ars Poetica; Tacitus, Annals; Greek Translation—Holy Fathers (selections); Demosthenes, De Corona; English History of Literature—C. S. V.; Study of Contemporary authors. Rhetoric—*Hart*; Argumentative Discourses and Orations; History (general review); Algebra—*Loomis*; Geometry—Conic Sections and Trigonometry—*Loomis*; Astronomy—*Lockyer*.

PHILOSOPHY (1st year.)

Philosophia Intellectualis (Dialectica, Critica, Ontologia, Cosmologia)—*Zigliara*; Chemistry—*Barker*; Physics—*Ganot*.

PHILOSOPHY (2nd year.)

Philosophia Intellectualis (Psychologia, Theologia Naturalis, Ethica, Jus Naturæ)—*Zigliara*; Chemistry—*Barker*; Physics—*Ganot*.

# ST. LAURENT COLLEGE.

(NEAR MONTREAL.)

## COMMERCIAL COURSE.

### PROGRAMME OF STUDIES

#### FIRST YEAR.

Reading, Spelling, Writing. English Grammar—*Brown*. Geography—*Mitchell*. Arithmetic—*Robinson*. Catechism, Linear Drawing.

#### SECOND YEAR.

Reading, Orthography. English Grammar—*Brown*. Geography—*Mitchell*. Penmanship, Linear Drawing, Arithmetic, Catechism.

#### THIRD YEAR.

Reading, Orthography, English Grammar—*Brown*. Geography—*Mitchell*, United States History—*Sadler*, Penmanship, Practical Arithmetic—*Robinson*, Architectural Drawing, Stenography. Book-keeping—*Bryant* (First Part), Letter Writing, Catechism.

#### FOURTH YEAR.

Reading, Orthography, Penmanship. English Grammar, Geography (completed), Architectural Drawing, Robinson's Higher Arithmetic, Book keeping—*Bryant* (First and Second Parts), Commercial Correspondence, Algebra—*Brydges*, Catechism.

#### BUSINESS CLASS.

English Grammar, Principles of English Literature, Essays, Commercial Law, Penmanship, Actual Business, Arithmetic, Algebra, Book-keeping—*Bryant*. Banking and Brokerage, Evidences of Religion.

## PERSONNEL DU COLLEGE

---

- R. P. M.-A. MCGARRY, C. S. C.,  
*Supérieur et Préfet des Etudes Anglaises.*
- R. P. ALFRED CREVIER, C. S. C.,  
*Assistant-Supérieur et Préfet des Etudes Françaises.*
- R. P. J.-A. RENAUD, C. S. C.,  
*Econome.*
- R. P. ELPHEGE HEBERT, C. S. C.,  
*Préfet de Discipline et Professeur de Théologie  
Dogmatique.*
- FRERE GODEFROY, C. S. C.,  
*Trésorier.*
- 

### PROFESSEURS DES COURS FRANÇAIS

#### Cours Classique

- R. P. THEOPHILE BARRÉ, C. S. C.,  
*Professeur de Philosophie et de Théologie Morale.*
- R. P. ALFRED CREVIER, C. S. C.,  
*Professeur de Rhétorique.*
- R. P. E.-H. VANIER, C. S. C.,  
*Professeur de Belles-Lettres et Directeur de la Société  
St-Jean-Baptiste.*
- R. P. HECTOR MIGNERON, C. S. C.  
*Professeur de Versification et Assistant-Directeur de la  
Congrégation de la Ste-Vierge*
- R. P. E. ST-ARNAULT, C. S. C.,  
*Professeur de Méthode et d'Anglais pour les élèves du Cours  
Classique.*

M. PHILIAS VANIER,  
M. EDOUARD VERDON,  
*Professeurs d'Éléments.*

**Cours Commercial**

M. OSCAR DELCOURT, Eocl.,  
*Professeur de 4ème année et de Calligraphie.*

M. ALFRED HERVIEUX, Eocl.,  
*Professeur de 3ème année, d'Écriture et de Dessin Linéaire.*

M. JOSEPH CHAUVIN, C. S. C.,  
*Professeur de 2ème année.*

M. HENRI FOISY,  
*Professeur de 1ère année et de Calligraphie.*

FRERE STANISLAS, C. S. C.,  
*Professeur à l'Externat,*

FRERE HONORE, C. S. C.,  
*Assistant-Professeur à l'Externat.*

M. JEAN-JULIEN CLOSSET,  
*Professeur de Musique.*

M. SYLVESTRE MCAULIFF,  
*1er Surveillant à l'Étude des Moyens.*

FRERE ALFRED, C. S. C.,  
*1er Surveillant à la récréation chez les Moyens et Libraire.*

FRERE AMEDÉE, C. S. C.,  
*1er Surveillant à l'Étude Classique et à la Récréation chez les Grands.*

FRERE URBAIN, C. S. C.,  
*2ème Surveillant à l'Étude Classique et à la Récréation chez les Grands.*



M. OSCAR DELCOURT, Eccl.,  
*3ème Surveillant à la Récréation chez les Grands.*

M. ARISTIDE BENOIT, Eccl.,  
*Surveillant à l'Etude des Grands.*

M. JOHN O'SULLIVAN,  
*2ème Surveillant à la Récréation chez les Moyens.*

M. A.-R. PINET, M. D.,  
*Médecin.*

M. LOUIS BARIBAUT,  
*Maitre-de-Chapelle et Directeur de la fanfare et de  
l'Orchestre.*

---

**Instruction Religieuse**

R. P. THEOPHILE BARRÉ, C. S. C.,  
*Professeur d'Apologétique Chrétienne.*

R. P. ALFRED CREVIER, C. S. C.,  
*Professeur du Premier Cours.*

R. P. E.-H. VANIER, C. S. C.,  
*Professeur du Deuxième Cours.*

R. P. HECTOR MIGNERON, C. S. C.,  
*Professeur du Troisième Cours.*

M. HENRI FOISY,  
*Professeur du Quatrième Cours.*

---

**PROFESSORS OF THE ENGLISH CLASSICAL  
COURSE :**

Rev. M.-A. MCGARRY, C. S. C.,  
*Professor of Christian Doctrine.*

Rev. J.-C. CARRIER, C. S. C.,  
*Professor of Rhetoric, Physical and Natural Sciences and  
Curator of the Museum.*

Rev. WILLIAM H. CONDON, C. S. C.,  
*Professor of Belles-Lettres and Christian doctrine.*

Rev. EDWARD MEAHAN, C. S. C.,  
*Professor of Veasification and Christian Doctrine.*

REV. JAMES-F. MCNIFF,  
*Professor of Syntax and Mathematics.*

Mr. ROBERT CALLAHAN, Eccl.  
*Professor of Elements and Mathematics.*

---

Commercial Course

BROTHER ALBERT, C. S. C.,  
*Professor of the Business Class.*

M. PHILÉMON COUSINEAU, L. L. L., Advocate,  
*Professor of Commercial Law.*

Mr. HENRY FITZ-HENRY  
*Professor of the Fourth year.*

BROTHER OSWALD, C. S. C.,  
*Professor of the Third year (1st Division,) Stenography and  
Type-Writing.*

Mr. F. G. FLANNAGAN,  
*Professor of the Third year (2nd Division.)*

Mr. DANIEL O'KEEFE,  
Mr. EDWARD WALSH,  
*Professors of the Second Year.*

Messrs. ALEXANDER FURNINGHAM and  
R. HAMILTON.

*Professors of the First Year.*

Mr. JOSEPH CHAUVIN, C. S. C.,  
*Professor of the Preparatory Course.*

## SOCIÉTÉS

### CONGRÉGATION DE L'IMMACULÉE CONCEPTION.

R. P. M.-A. MCGARRY, C. S. C.....	Directeur
R. P. HECTOR MIGNERON.....	Assistant-Directeur
M. EUGÈNE LIMOGES.....	Préfet
M. JOHN F. DEIGNAN.....	Premier Assistant
M. EDMOND MONDOU.....	Second Assistant
M. HONORÉ LIMOGES.....	Secrétaire
M. DANIEL J. GRIFFIN.....	Trésorier

*Conseillers :*

MM. ARTHUR DORVAL, WILLIAM F. KENNELLY,  
L. V. BROUGHALL.

*Lecteurs :*

MM. ARTHUR ROUSSE, JOHN J. MCGARRY.

Membres : 230.

### SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE ST-JEAN-BAPTISTE.

R. P. E.-H. VANIER, C. S. C.....	Directeur
M. EDOUARD LAURIN.....	Président
M. ARTHUR ROUSSE.....	Vice-Président
M. DAVID SANSCARTIER.....	Secrétaire-Archiviste
M. JOSEPH ROBITAILLE.....	Secrétaire-Correspondant
M. LÉOPOLD PAUZÉ.....	Trésorier

*Conseillers :*

MM. ALPHONSE ROBITAILLE, HECTOR THÉORET,  
RODOLPHE FORTIER et AUGUSTE PARÉ.

*Comité Exécutif :*

MM. EDOUARD LAURIN, DAVID SANSCARTIER et  
ZOTIQUE LEFEBVRE.

Membres : 40.

SOCIÉTÉ ST-THOMAS.

R. P. THÉOPHILE BARRÉ, C. S. C.....	Directeur
M. EDOUARD VERDON.....	Président
M. HENRI FOISY.....	Vice-Président
M. CAMILLE PARÉ.....	Secrétaire-Archiviste
M. WILFRID COUSINEAU.....	Trésorier

Membres : 20.

ST. PATRICK'S LITERARY ASSOCIATION.

*Officers :*

REV. M.-A. MCGARRY, C. S. C.....	Moderator
MR. JOHN F. DEIGNAN.....	President
MR. JOHN J. MCGARRY.....	Vice President
MR. LAWRENCE V. BROUGHALL.....	Rec. Secretary
MR. P. W. O'GRADY.....	Cor. Secretary
MR. WILLIAM F. KENNELLY.....	Treasurer
MR. WILLIAM A. FUCHS.....	Librarian

*Executive Committee :*

MM. JOHN F. DEIGNAN, JOHN J. MCGARRY, WILLIAM  
F. KENNELLY, P. WILBERT O'GRADY, DANIEL J.  
GRIFFIN, WILLIAM A. FUCHS, LAWRENCE V.  
BROUGHALL, W. J. McNAMARA and  
DENNIS J. DONOVAN.

*Committee on Debates :*

MM. FREDERICK F. FEELEY, EDWARD MAHONEY,  
THOMAS J. LOUGHLIN.

SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE ST-JOSEPH.

FRÈRE ALBERT, C. S. C..... Directeur  
M. OSIAS LEGAULT..... Président  
M. HUGH BEIRNE..... Vice-Président  
M. LAURENT MATHIEU } ..... Secrétaires-Archivistes  
M. CHAS. MURPHY }  
M. FRANK O'NEIL..... Secrétaire Correspondant  
M. AVILA DUFORT..... Trésorier

*Conseillers :*

MM. JOSEPH E. LEBEAU, RAOUL J. LABERGE,  
JOSEPH GIROUX, EMILE ISABELLE.

Membres : 45.

SOCIÉTÉ STE-CÉCILE

R. P. J. E. HÉBERT, C. S. C..... Directeur  
M. ARTHUR ROUSSE..... Assistant-Directeur  
M. EDMOND MONDOU..... Président  
M. P. WILBERT O'GRADY..... Vice-Président  
M. JOSEPH PINET..... Secrétaire-Archiviste  
M. EDOUARD LAURIN..... Secrétaire-Correspondant  
M. LÉOPOLD PAUZÉ..... Trésorier  
M. OSIAS LEGAULT..... Copiste

*Conseillers :*

MM. JOSEPH LEBEAU, ALBERT COUSINEAU,  
DAVID SANS CARTIER.

Membres : 42.

L  
Ar  
All  
Bea  
Bes  
Big  
Bea  
Ber  
Boy  
Bea  
Bea  
Beir  
Beir  
Béla  
Bigr  
Bouc  
Byrn  
Brow  
Bruc  
Bouc  
Beau  
Beau  
Beau  
Broug  
Brow  
Buckl  
Berth  
(1)



LISTE DES ELEVES POUR L'ANNEE 1897-98.

A

Archambault, Ernest.....Montréal,  
Alleyn, Alexander.....Québec.

B

Beaulieu, J.-Bte.....Montréal.  
Bessette, Donat..... “  
Bigras, Joseph .....Ste-Dorothée  
Beaulieu, Raoul.....St-Laurent.  
Bertrand, Adélarde.....Oka.  
Boyle, James.....Glens Falls, N. Y.  
Beaudet, Théophile..... “  
Beaudoin, Henri.....Montréal.  
Beirne, James A.....New-Haven, Conn.  
Beirne, Hugh J..... “  
Bélanger, Oscar.....St-Laurent.  
Bigras, Hector (1)..... Ste-Dorothée.  
Boucher, J. Arthur.....Montréal.  
Byrne, Francis P.....Pawtucket, R. I.  
Brownrigg, Ernest.....Bluefields, Nicaragua, C. A.  
Bruce, Thomas.....Caughnawaga.  
Boucher, Arthur.....Montebello, P. Q.  
Beauchamp, Godefroy.....Montréal.  
Beaulieu, Ephrem.....St-Laurent.  
Beaulieu, F. X..... “  
Broughall, Lawrence V.....Dorchester, Mass.  
Brown, George W.....Sanitaria Springs, N. Y.  
Buckley, Cornelius.....South Wheelock, Vt.  
Berthelette, Alexandre.....Côte-des-Neiges.

(1) Décédé pendant l'année.

C

Cardinal, Xavier.....Côte-des-Neiges.  
Cardinal, Edouard .....St-Laurent.  
Champagne, Eugène.....St-Eustache.  
Charbonneau, Joseph.....St-Laurent,  
Clément, Edgar.....“  
Clément, Daniel.....“  
Chevalier, Rosario.....Montréal.  
Chevalier, Joseph.....“  
Crevier, Emmanuel.....St-Laurent.  
Cypihot, Armand.....Montréal.  
Cousineau, Emile.....“  
Callahan, Edward J.....“  
Champagne, Charles Omer.. “  
Chevalier, Arthur.....“  
Crevier, Wilbrod.....St-Laurent.  
Cooney, Michael.....Kingston, N. Y.  
Cannon, Austin.....Boston, Mass.  
Carignan, Avila.....St-Henri.  
Christmas, Charles.....Newport, R. I.  
Chagnon, Deodatus .....Holyoke, Mass.  
Cousineau, Wilfrid.....L'Ange-Gardien.  
Clément, Raymond.....St-Laurent.  
Corbeil, Joseph .....“  
Cousineau, Albert.....Montréal.  
Crevier, Albert .....“  
Crevier, Remi.....St-Laurent.  
Cousineau, J.-Bte Adrien... “  
Camirand, Donat.....Pointe-du-Lac.  
Clark, Michael.....Montréal.  
Corbeil, Théodore.....“  
Chetwood, Francis.....Elisabeth, N. Y.

Déj  
Des  
Dag  
Dag  
Déc  
Des  
Des  
Din  
Dub  
Duf  
Dup  
Din  
Daly  
Déc  
Duc  
Desr  
Duc  
Duf  
Dorv  
Dage  
Dage  
Desn  
Dene  
Delis  
Deig  
Duro  
Dion  
Don  
Dura  
Dwy  
Degu

D

Dépatie, Joseph.....	Montréal.
Deschatelets, Eugène.....	Ste-Rose.
Dagenais, Emile.....	St-Martin
Dagenais, Hermas.....	"
Décarie, Toussaint .....	St-Henri.
Deslauriers, Horace.....	St-Laurent.
Deslauriers, Ernest.....	"
Dineen, John.....	Ste-Cunégonde.
Dubuc, Thomas .....	Montréal,
Duffy, James.....	Troy, N. Y.
Dupras, Arthur.....	Côte des Neiges.
Dineen, Denis.....	Ste-Cunégonde.
Daly, Leo.....	Brooklyn, N.Y.
Décarie, Victor.....	St-Henri.
Ducharme, Lactance.....	Trois-Rivières.
Desrosiers, Albert.....	Montréal.
Ducharme, Alfred.....	Trois-Rivières.
Dufort, Avila.....	Montréal.
Dorval, Ernest.....	Ste-Cunégonde.
Dagenais, Onésiphore.....	St-Laurent.
Dagenais, Hervé.....	St-Martin.
Desmarchais, Sylvio.....	Côte-des-Neiges.
Deneaf, Michael J.....	Chiropee, Mass.
Delisle, Félix.....	Montréal.
Deignan, John F.....	Boston, Mass.
Durocher, Omer.....	St-Martin.
Dion, Aimé.....	St-Paul, Minn.
Donavan, Dennis J.....	Montréal.
Durand, Louis.....	Coaticook.
Dwyer, John J.....	Newburg, N. Y.
Deguire, Charles.....	St-Laurent.

Devine, Arthur.....Providence, R. I.  
Dorval, Arthur.....St-Césaire.

E

Ethier, Zotique.....Montréal.

F

Fanning, John J.....Providence, R. I.  
Filion, Auguste.....Grenville, P. Q.  
Filion, James..... " " "  
Furey, Henry.....Charlestown, Mass.  
Feeley, Frederick F.....Taunton, Mass.  
Fuchs, William A. ....Wurtsboro, N. Y.  
Fortier, Rodolphe.....Pawtucket, R. I.

G

Gareau, Charles.....Montréal.  
Gaziépy, Hercule..... " "  
Gervais, Armand.....St-Laurent.  
Gilroy, Frank.....New-York.  
Goyette, Joseph.....Longueuil.  
Goyer, Pierre.....St-Laurent.  
Groulx, Adolphe..... " "  
Grothé, Hector.....Montréal.  
Gunning, Harold..... " "  
Gohier, Horace.....St-Laurent.  
Gaboury, Frédéric.....Portage-du-Fort.  
Groulx, Raoul.....St-Laurent.  
Gauthier, Trefflé.....Ste-Dorothée.  
Gosselin, Alfred.....Montréal.  
Grothé, Armand..... " "

Gi  
Ga  
Ge  
Go  
Gr  
Gu  
Gr  
Gr

Ha  
Ho  
Ha  
Hu  
Hu  
Ho  
Ho

Isab

Joro  
Jute  
Jarry  
Jaun  
Jarry  
Jasm  
Jasm  
Jenni

Kelle

Giroux Joseph..... Montréal,  
Gauthier, Zéphirin..... St-Martin.  
Gendron, Adélarde..... Toronto.  
Goyer, Félix..... Côte-des-Neiges.  
Griffin, Daniel J..... Brooklyn, N.Y.  
Guinon, Walter..... New-York.  
Gratton, Alfred..... Montréal.  
Gratton, Henri..... “

H

Hawthorn, Frederick..... Côte-St-Paul  
Hodge, Willy..... St-Laurent.  
Hannon, Thomas J..... Providence, R. I.  
Humphrey, William C..... Kingston, N. Y.  
Hussion, James..... New-Haven, Conn.  
Houlihan, Edward J..... South Bend, Ind.  
Hodge, Albert..... St-Laurent.

I

Isabelle, Emile..... St-Laurent.

J

Joron, Henri..... St-Laurent.  
Juteau, Adolphe..... “  
Jarry, Odessa..... “  
Jaumin, Robert..... Gap, Hautes-Alpes, France.  
Jarry, Andronic..... St-Laurent.  
Jasmin, Amédée..... “  
Jasmin, Olivier..... “  
Jennings, Edward L..... Jersey City, N. J.

K

Kelley, George..... Montréal.



Kelley, Joseph.....	Quincy, Mass.
Kennelley, William F .....	Jersey City, N. J.
Kelly, Ambrose Ig.....	Huntingdon, P. Q.
Kelley, John.....	" " "

L

Legault, Arthur .....	St-Laurent.
Lessard, Rosario.....	Montréal.
Lessard, Albert.....	"
Lefrançois, Arthur.....	St-Laurent.
Lefrançois, Edmond.....	"
Lecavalier, Albert.....	"
Lecavalier, Henri.....	Montréal.
Lecavalier, Henri.....	St-Laurent.
Leblanc, Auguste.....	Montréal.
Lebeau, Wilfrid.....	St-Laurent.
Lalonde, Arthur.....	Montréal.
Lahaie, Victor.....	"
Lapointe, Dollard.....	"
Laperle, Edmond.....	"
Lamer, Edouard.....	St-Laurent.
Lamer, Henri.....	"
Lafortune, Alphonse.....	Montréal.
Lafortune, Arthur.....	"
Lapointe, Alphonse.....	"
Laberge, Raoul.....	Châteauguay.
Lebeau, Joseph.....	St-Laurent.
Lecavalier, Ephrem.....	"
Lefebvre, Jérémie.....	St-Philippe de Laprairie.
Legault, Emile.....	Pointe-Claire.
Legault, Osias.....	"
Lemay, Adolphe.....	Montréal.
Lemay, Eugène.....	"

Lo  
La  
La  
Le  
La  
La  
La  
Lar  
Lar  
Lap  
Lar  
Lac  
Lar  
Lef  
Lim  
Lim  
Lau  
Lar  
Lim  
Lau  
Lac  
Laf  
Len  
Lib  
Mat  
Maj  
Mar  
McC  
McD  
McG  
McG  
McK

Louney, John.....	Holyoke, Mass.
Lafortune, Achille.....	St-Laurent.
Larchevêque Ovide.....	St-Léonard de P. Maurice.
Leddy, Daniel.....	Providence, R. I.
Lachaine, Edmond.....	St-Martin.
Lasnier Joseph.....	Longueuil.
Larkin, Thomas.....	Kingston, N. Y.
Lamar, Joseph.....	Boston, Mass.
Lapalme, Napoléon.....	Côte St-Paul.
Laughlin, Thomas C.....	Barre, Vt.
Lacombe Maximilien.....	Ste-Scholastique.
Larochelle, Zothique.....	Montréal.
Lefebvre, Zothique.....	"
Limoges, Honoré.....	Ste-Scholastique.
Limoges, Eugène.....	"
Laurin Edouard.....	St-Laurent.
Larivée, Ernest.....	St-Vincent de Paul.
Limoges, Richard.....	Montréal.
Laughran, James.....	New-York City, N. Y.
Lacey, Harry M.....	Cambridgeport, Mass.
Lafortune, Olivier.....	St-Laurent.
Lennox, Thomas.....	Cornwall, N. Y.
Libersant, Zénon.....	Ste-Geneviève.

M

Mathieu, F. Adolphe.....	Edmonton, T. N. O.
Major, Téléspore.....	St Laurent.
Martineau, Albert.....	"
McConnell, John.....	Montréal.
McDonnell, Timothy A.....	Quincy, Mass.
McGinty, Edward.....	New-York.
McGinty, John M.....	"
McKenna, James.....	St-Laurent.

rairie.



McGinty, Joseph.....New-York.  
McCoy, Daniel.....Montréal.  
Mathieu, Laurent.....“  
Mathieu, Pierre.....“  
Mayrand Albéric.....Contreccœur.  
Mayrand, Fortunat.....“  
McAuliffe, Georges.....Randolph, Mass.  
McDermot, Frank.....Redwood, N. Y.  
McEnaney, Frank J.....Stoneham, Mass.  
McDonnell, Phillip.....Quincy, Mass.  
McDonnell, James.....“ “  
Murphy, Charles.....Québec.  
Moore, Thomas.....Montréal.  
Mahoney, Edward J.....Trenton, N. J.  
Marcil, Alfred.....Montréal.  
McCann, Joseph.....Kingston, N. Y.  
McGarry, John J.....Boston, Mass.  
McGarry, Frank D.....“  
McKevitt, Bernard.....Ironwood, Mich.  
McNamara, William J.....Edmonton, N. W. T.  
Murphy, Joseph F.....Charlestown, Mass.  
Murphy, Edward J.....Dorchester, Mass.  
Mooney, Thomas E.....Elmira, N. Y.  
Meagher, John.....Hyde Park, N. Y.  
McGarry, A. M.....Boston, Mass.  
McDonnell, Thomas C.....Quincy, Mass.  
Mundorff, Charles P. J.....New-York.  
Mondou, Edmond.....St-Eustache.  
Meunier, Albert.....St-Laurent.

N

Noël, Georges.....Montréal.  
Nolan, John J.....Sidney, Cap Breton.

O'K  
O'H  
O'N  
O'N  
O'Br  
O'Br  
O'By  
O'G  
O'Do

Pesa  
Plou  
Pican  
Pilon  
Paqu  
Paqu  
Payn  
Phili  
Penn  
Powe  
Parki  
Prévo  
Pauzé  
Pauzé  
Paré,  
Papin  
Pinet,  
Polch  
Power  
Paré,

O

O'Keefe, Frank.....Okanagan, B. C.  
O'Hara, James P.....Brooklyn, N. Y.  
O'Neil, Francis.....Boston, Mass.  
O'Neil, Percy.....Montréal.  
O'Brien, Michael J.....“  
O'Brien, John J.....Boston, Mass.  
O'Brien, James F.....Randolph, Mass.  
O'Byrne, William D.....Montréal.  
O'Grady, Patrick W.....Glens Falls,  
O'Dougherty, William.....Brocklyn, N. Y.

P

Pesant, Albert.....Ste-Dorothée.  
Plouffe, Hormisdas.....Montréal.  
Picard, Eugène.....Sault-au-Récollet.  
Pilon, Camille.....Ste-Geneviève.  
Paquin, Venant.....Ile Bizard.  
Paquin, Paul.....“  
Payment, Henri.....Ste-Geneviève.  
Philipps, Robert W.....Dorchester, Mass.  
Pennycad, Thomas.....Montréal.  
Powers, John.....Bellows Falls, Vt.  
Parkins, Harry.....Montréal.  
Prévost, Frédéric.....Kingston; Ont.  
Pauzé, Léopold.....Montréal.  
Pauzé, Victor.....“  
Paré, Auguste.....St-Vincent de Paul.  
Papineau, Napoléon.....St-Martin.  
Pinet, Joseph.....St-Laurent.  
Polchinsky, Joseph.....Westchester, N. Y.  
Powers, John F.....New-York.  
Paré, Camille.....St-Faustin, P.Q.

Q

Quinn, James.....Charlestown, Mass.

R

Robillard, Raoul.....Montréal.  
Rock, John.....Pawtucket, R. I.  
Rock, Thomas....."  
Rahaim, Magid.....New-York city.  
Renaud, Armand Joseph...St-Laurent.  
Robitaille, Anatole....."  
Root, William H. E.....Roxbury, Mass.  
Reid, Martin P.....Montréal.  
Robitaille, Arthur.....Côte-des-Neiges.  
Robitaille, Alphonse....."  
Robitaille, Joseph.....St-Laurent.  
Rousse, Arthur.....St-Henri.  
Rowlands, Charles.....Albany, N. Y.  
Rhéaume, Raoul.....St-Henri.

S

Smith, Frank.....St-Laurent.  
Sigouin, Daniel.....Montréal.  
Sigouin, Joseph....."  
Stevenson, John....."  
Senécal, Henri....."  
Sheehan, Dennis.....Craftsbury, Vt.  
Sweeney, Robert E.,.....Poughkeepsie, N. Y.  
Sicotte, Armand.....St-Hubert, P. Q.  
Sanscartier, David.....Montréal.

T

Toupin, Jos. Edouard.....St-Laurent.



Trudeau, Edouard.....St-Laurent.  
Temple, Ivory.....Cornwall, Ont.  
Temple, Frederick.....“  
Théoret, Napoléon.....Ile-Bizard.  
Théoret, Hector.....St-Laurent.  
Tierney, Charles.....New-Yok.  
Tierney, David.....“  
Tessier, Henri.....Montréal.

V

Viau, Uldéric.....St-Laurent.  
Villard, Alphonse.....Montréal.  
Vanier, Philias.....Ste-Rose.  
Verdon, Edouard.....St-Laurent.

W

Wilscam, Henri.....Montréal.  
Walsh, John.....“

Y

Young, Daniel.....Montréal.  
Young, Horace.....“

301. \

---

**EXTERNES.**

B

Beaulieu, Joseph.	Beaulieu, Emile.
Beaulieu, Henri.	Beaulieu, Camille.
Beaulieu, Antonio.	Beaulieu, Aldéric.

Beaulieu, Alexandre.	Beaulieu, Emmanuel.
Beaulieu, Horace.	Berthelette, Edouard.
Berthelette, Emery.	Berthelette, Henri.
Berthelette, Avila.	Bauchand, Alexandre.
Boucher, Armand.	

C

Cardinal, Henri.	Cardinal, Constant.
Cardinal, Aimé.	Cardinal, Georges.
Cardinal, Edmour.	Crevier, Armand.
Crevier, Alexandre.	Crevier, Alexandre.
Crevier, Avila.	Crevier, Napoléon.
Crevier, Edouard.	Clément, Ernest.
Crevier, Henri.	Clément, Godefroy.
Clément, Edouard.	Cousineau, Joseph.
Clément, Hector.	Cousineau, Edouard.
Cousineau, Philippe.	Cousineau, Joseph.
Cousineau, Godefroy.	Cousineau, Albert.
Cousineau, Ernest.	Capoue, Ernest.
Coderre, Joseph.	

D

Dufresne, Edouard.	Dufresne, Henri.
Dufresne, Jérémie.	Dufresne, Edouard.
Dufresne, Roméo	Deslauriers, Omer.
Deslauriers, Armand.	Deslauriers, Albert.
Deslauriers, Arthur.	Deslauriers, Cyprien.
Deslauriers, Urgelle.	Deslauriers, Wilfrid.
Deschênes, Gustave.	Dorais, Albert.
Dorais, Aimé.	Dorais, Ernest.
Deguisse, Joseph.	Déguire, Herménégilde.
Debien Alexandre.	Dumas DesNeiges.

Fra

Goh  
Goh  
Goh  
Gas  
Gau  
Gag  
Grou  
Grad

Hott  
Hodg  
Ham

Lecou  
Lacro  
Léona  
Legau  
Lefran  
Lauzé  
Lafran  
Laurin  
Lapoin  
Lecav  
Lecav  
Lecav

F

François, Edouard.

G

Gohier, Ernest.  
Gohier, Alphonse  
Gohier, Odilas.  
Gohier, Raoul.  
Gascon, Zéphirin.  
Gauthier, Napoléon.  
Gagnon, Diédonné.  
Groulx, Emile  
Grady, Georges.

Gohier, Odilas.  
Gohier, Edouard  
Gohier, Uldéric.  
Gosselin, Armand  
Gagnon, Lunel.  
Gagnon, Donatien.  
Groulx, Philias.  
Grady, Leo.

H

Hotte, Henri.  
Hodge, Albert.  
Hamel, Ernest.

Hodge, Alexandre.  
Hamel, Hector.

L

Lecours, Adolphe.  
Lacroix, Joseph.  
Léonard, Louis.  
Legault, Armand.  
Lefrançois, Edouard.  
Lauzé, Elucipe.  
Lafrance, Armand.  
Laurin, Philippe.  
Lapointe, Joseph.  
Lecavalier, Armand.  
Lecavalier, Prime.  
Lecavalier, Henri.

Lebeau, Venance.  
Legault, Henri.  
Lefrançois, Horace.  
Lepage, Alphonse.  
Lauzé, Zénon.  
Laurin, Henri.  
Lapointe, Philippe.  
Lecavalier, Arthur.  
Lecavalier, Raoul.  
Lecavalier, Léonidas.  
Lecavalier, Hormisdas.

M

Major, Omer.  
Major, Hormisdas.  
Major, Armand.  
Major, Joseph.  
Major, Philippe.  
Maçon, Olivier.  
Massy, Léonidas.

Major, Henri.  
Major, Clovis.  
Major, Josaphat.  
Meilleur, Félix.  
Martineau, Alexandre.  
Monette, Camille.

N

Nadeau, Henri.  
Nadon, Archelaüs,

Nadon, André.

P

Plouffe, Omer.  
Plouffe, Horace.  
Pagé, Hormisdas.

Plouffe, Jean-Baptiste.  
Pagé, Adolphe.  
Pilon, Ferdinand.

R

Robitaille, Israël.  
Robitaille, Armand.  
Rochon, Edouard.

Riopelle, Armand.  
Robidoux, Edmond.  
Rochon, Henri.

S

St-Aubin, Edmond.  
St-Aubin, Stanislas.  
St-Jacques, Arthur.

St-Jean, Aldéric.  
Soucy, Maurice.

T

Toupin, Raoul.

Théoret, Arthur.

Trav  
Théo

Valad  
Valad

Traversy, Isidore.  
Théoret, Adolphe.

Tassé, Joseph.

V

Valade, Henri.  
Valade, Joseph.

Valade, Edouard.  
Viau, Arthur.

---



DISTRIBUTION  
SOLENNELLE DES PRIX

MARDI, 21 JUIN 1898

—:—

**Médaille d'Or**

Offerte par M. l'abbé J. Décary, vicaire à la Pointe-  
Claire, et méritée par  
M. Omer Durocher, St-Martin, pour excellence en  
Instruction Religieuse.

**Mention Honorable**

**Gold Medal**

Presented by Rev. Father G. A. Dion, Provincial of  
the Congregation of the Holy-Cross.  
Awarded to Daniel J. Griffin, for excellence in the  
High course of Christian Doctrine.

**Honorable Mention**

John J. Dwyer.

**Médaille d'Or**

Offerte par M. Alexis Robert, pharmacien; Montréal,  
et méritée par  
M. Edouard Verdon, St-Laurent, pour excellence en  
Philosophie (2ème année).

**Mention Honorable**

Arthur Dorval.

**Médaille d'Or**

Offerte par M. Théophile Lessard, plombier, Montréal,  
et méritée par  
M. Raoul Laberge, Châteauguay, pour excellence dans  
la classe d'affaires.

**Mention Honorable**

Laurent Mathieu.

**Prix d'Excellence**

Offert par le Très Révérend Père Gilbert Français,  
Supérieur Général de la Congrégation de Ste-Croix,  
et mérité par  
M. Honoré Limoges, Ste-Scholastique, pour excellence  
dans la classe de Rhétorique.

**Mention Honorable**

Alfred Marcil  
Edmond Lachaine.

**Gold Medal**

Presented by Messrs. D. & J. Sadlier Montreal.  
Awarded to William J. Fuchs, New-York, for  
excellence in Rhetoric class.

**Honorable Mention**

Patrick W. O'Grady.

**Médaille d'Argent**

Méritée par M. Omer Durocher, St-Martin, pour  
excellence dans la classe des Belles-Lettres.

**Mention Honorable**

Zotique Lefebvre.

**Silver Medal**

Presented by Professor Classet, of Montreal, awarded to P. W. O'Grady for excellence in Music.

---

**Mention-Honorable**

Albert Cousineau.

---

**Silver Medal**

Presented Rev. Joseph Casey to George W. Brown, for excellence in Belles-Lettres.

---

**Silver Medal**

Presented by Rev. Thomas F. Hefferman to William J. McNamara, for excellence in Belles-Lettres.

---

**Honorable Mention**

Thomas A. Laughlin.

---

**Médaille d'Argent**

Méritée par F. X. Beaulieu, St-Laurent, pour excellence en versification.

---

**Silver Medal**

Awarded to Joseph T. Murphy, for excellence in Versification class.

---

**Honorable Mention**

Thomas Lennox.

---

**Silver Medal**

Awarded to Théophile Beaudet for excellence in Fourth Year.

**Honorable Mention**

Charles Murphy.  
Emile Isabelle.

**Médaille d'Argent**

Méritée par M. Ernest Archambault, Montréal, pour  
excellence en Troisième Année Française.

**Mention Honorable**

Eugène Deschâtelets.

**Silver Medal**

Awarded to Augustus Filion for excellence in  
Third Year.

**Honorable Mention**

Arthur Boucher.

**Gradués de la Classe d'Affaires**

Raoul Laberge, Châteauguay.  
Laurent Mathieu, Montréal.  
Hugh Beirne, New Haven, Conn.  
James O'Hara, Brooklyn, N. Y.  
Francis O'Neil, Boston, Mass.  
Osias Legault, Pointe-Claire.  
George Kelly, Montréal.  
Ephrem Lecavalier, St-Laurent.  
Joseph Lebeau, St-Laurent.

## PRIX D'HONNEUR

---

### *Division des grands*

Premier Prix.....	Bernard McKevitt
Deuxième " .....	Omer Durocher
Troisième " .....	Cornelius Buckley
Quatrième " .....	Alphonse Robitaille
Cinquième " .....	Charles-Omer Champagne
Premier Accessit.....	Charles Mundorff
Deuxième " .....	Emile Legault
Troisième " .....	Olivier Jasmin
Quatrième " .....	Joseph McCann
Cinquième " .....	Charles Déguire
Sixième " .....	Honoré Limoges

### *Division des moyens*

Premier Prix.....	Joseph Goyette
Deuxième " .....	Pierre Goyer
Troisième " .....	Armand Sicotte
Quatrième " .....	Victor Pauzé
Premier Accessit.....	Timothy McDonnell
Deuxième " .....	Albert Martineau
Troisième " .....	Adélard Bertrand
Quatrième " .....	Adolphe Mathieu
Cinquième " .....	Ephrem Beaulieu

Prix  
Pre  
Deu

Pre  
Deu  
Tro  
Quat  
Cinc  
Pre  
Deu  
Tro  
Quat  
Cinc  
Sixi

Pre  
Deu  
Tro  
Quat  
Pre  
Deu  
Tro  
Quat

Cinq

## INSTRUCTION RELIGIEUSE

### *Apologétique*

Prix.....	Arthur Dorval
Premier Accessit.....	Alfred Marcil
Deuxième “.....	Philéas Vanier

### PREMIER COURS

Premier Prix (méd. d'or).....	Omer Durocher
Deuxième “.....	Amédée Jasmin
Troisième “.....	Charles Déguire
Quatrième “.....	Hector Théoret
Cinquième “.....	B. X. Beaulieu
Premier Accessit.....	Alphonse Robitaille
Deuxième “.....	Zotique Lefebvre
Troisième “.....	Joseph Lasnier
Quatrième “.....	Ephrem Beaulieu
Cinquième “.....	Léopold Pauzé
Sixième “.....	Auguste Paré

### DEUXIÈME COURS

Premier Prix.....	Edouard Trudeau
Deuxième “.....	Wilbrod Crevier
Troisième “.....	Avila Dufort
Quatrième “.....	{ Alphonse Lafortune Raoul Beaulieu
Premier Accessit.....	Eugène Lemay
Deuxième “.....	Alfred Gosselin
Troisième “.....	Joseph Bigras
Quatrième “.....	{ Joseph Giroux Armand Renaud
Cinquième “.....	{ Tréflé Gauthier Edouard Cardinal



TROISIÈME COURS

Premier Prix.....	Arthur Lalonde
Deuxième " .....	{ Joseph-Arthur Boucher
	{ Victor Lahaie
Troisième " .....	Joseph Goyette
Premier Accessit.....	Emile Dagenais
Deuxième " .....	Lactance Ducharme
Troisième " .....	Emile Cousineau
Quatrième " .....	{ Georges Noël
	{ Uldée Viau

QUATRIÈME COURS

Premier Prix.....	Eugène Champagne
Deuxième " .....	Ernest Deslauriers
Troisième " .....	Thomas Dubuc
Premier Accessit.....	Albert Lessard
Deuxième " .....	Arthur Dupras
Troisième " .....	Adolphe Mathieu
Quatrième " .....	Joseph Sigouin

# COURS COMMERCIAL

## CLASSE PRÉPARATOIRE

### *Grammaire*

Premier Prix.....	Arthur Boucher
Deuxième " .....	Robert Phillips
Premier Accessit.....	John Looney
Deuxième " .....	John Fanning
Troisième " .....	Thomas Moore

### *Orthographe*

Premier Prix.....	Arthur Boucher
Deuxième " .....	John Looney
Premier Accessit.....	Charles Tierney
Deuxième " .....	Thomas Moore
Troisième " .....	John Fanning

### *Lecture française*

Premier Prix .....	Robert Phillips
Deuxième " .....	Arthur Boucher
Premier Accessit.....	Thomas Pennycad
Deuxième " .....	John Looney
Troisième " .....	John Fanning

### *Dialogue et Traduction*

Premier Prix.....	Robert Phillips
Deuxième " .....	Arthur Boucher
Premier Accessit.....	Timothy McDonell
Deuxième " .....	John Dineen
Troisième " .....	John Looney

## PREMIÈRE ANNÉE

### *Grammaire française*

Premier Prix.....	Ernest Deslauriers
Deuxième " .....	Adolphe Mathieu
Troisième " .....	Albert Lessard

Premier Accessit.....	Frédéric Temple
Deuxième " .....	Joseph-Edouard Toupin
Troisième " .....	Thomas Dubuc
Quatrième " .....	Eugène Champagne

*Arithmétique*

Premier Prix.....	Adolphe Mathieu
Deuxième " .....	Toussaint Décari
Troisième " .....	Pierre Gohier
Premier Accessit.....	Dollard Lapointe
Deuxième " .....	Henri Tessier
Troisième " .....	Joseph Chevalier
Quatrième " .....	Albert Lessard

*Lecture française*

Premier Prix.....	Thomas Dubuc
Deuxième " .....	Ernest Deslauriers
Troisième " .....	Emmanuel Crevier
Premier Accessit.....	Adolphe Mathieu
Deuxième " .....	Pierre Gohier
Troisième " .....	Dollard Lapointe
Quatrième " .....	Joseph Sigouin

*Lecture Latine*

Premier Prix.....	Thomas Dubuc
Deuxième " .....	Ernest Deslauriers
Troisième " .....	Adolphe Mathieu
Premier Accessit.....	Joseph Toupin
Deuxième " .....	Joseph Sigouin
Troisième " .....	Joseph Chevalier
Quatrième " .....	Emmanuel Crevier

*Dictée.*

Premier Prix.....	Eugène Champagne
Deuxième " .....	Thomas Dubuc
Troisième " .....	Adolphe Mathieu
Premier Accessit.....	Ernest Deslauriers
Deuxième " .....	Albert Lessard
Troisième " .....	Frédéric Temple
Quatrième " .....	Auguste Filion

*Orthographe Usuelle*

Premier Prix.....	Eugène Champagne
Deuxième " .....	Albert Lessard
Troisième " .....	Ernest Deslauriers
Premier Accessit.....	Thomas Dubuc
Deuxième " .....	Auguste Filion
Troisième " .....	Joseph Sigouin
Quatrième " .....	Dollard Lapointe

*Histoire Sainte*

Premier Prix.....	Ernest Deslauriers
Deuxième " .....	Eugène Champagne
Troisième " .....	{ Thomas Dubuc Albert Lessard
Premier Accessit.....	Adolphe Mathieu
Deuxième " .....	Pierre Gohier
Troisième " .....	Joseph Sigouin
Quatrième " .....	Pierre Gohier

*Géographie*

Premier Prix.....	Eugène Champagne
Deuxième " .....	Albert Lessard
Troisième " .....	Adolphe Mathieu
Premier Accessit.....	Ernest Deslauriers
Deuxième " .....	Thomas Dubuc
Troisième " .....	Pierre Gohier
Quatrième " .....	Joseph Dépatie

DEUXIÈME ANNÉE

*Grammaire et Analyse*

Premier Prix.....	Uldée Viau
Deuxième " .....	Henri Joron
Troisième " .....	Rosario Chevalier
Quatrième " .....	{ Lactance Ducharme Frédéric Gaboury
Premier Accessit.....	Venant Paquin
Deuxième " .....	Percy O'Neil
Troisième " .....	James Duffy
Quatrième " .....	Arthur Lalonde
Cinquième " .....	Horace Young

*Orthographe*

Premier Prix.....	Arthur Lalonde
Deuxième " .....	Uldée Viau
Troisième " .....	Venant Paquin
Quatrième " .....	Adolphe Groulx
Premier Accessit.....	Henri Joron
Deuxième " .....	Daniel Clément
Troisième " .....	Rosario Chevalier
Quatrième " .....	James Duffy
Cinquième " .....	Percy O'Neil

*Histoire Sainte*

Premier Prix.....	Arthur Lalonde
Deuxième " .....	Venant Paquin
Troisième " .....	Daniel Clément
Quatrième " .....	Albert Pesant
Premier Accessit.....	Edouard Lamer
Deuxième " .....	Georges Noël
Troisième " .....	Rosario Chevalier
Quatrième " .....	Armand Gervais
Cinquième " .....	Henri Joron

*Lecture Latine*

Premier Prix.....	Uldée Viau
Deuxième " .....	Daniel Clément
Troisième " .....	Rosario Chevalier
Quatrième " .....	Adolphe Lemay
Premier Accessit.....	Hercule Gariépy
Deuxième " .....	Arthur Lalonde
Troisième " .....	Daniel Sigouin
Quatrième " .....	Armand Gervais
Cinquième " .....	Adolphe Groulx

*Lecture française*

Premier Prix.....	Henri Wilscam
Deuxième " .....	Armand Gervais
Troisième " .....	Hercule Gariépy
Quatrième " .....	Georges Noël

Premier Accessit.....	Daniel Clément
Deuxième " .....	Arthur Lalonde
Troisième " .....	Daniel Sigouin
Quatrième " .....	Henri Joron
Cinquième " .....	Edmond Laperle

*Arithmétique*

Premier Prix.....	Arthur Lalonde
Deuxième " .....	Henri Joron
Troisième " .....	Daniel Sigouin
Quatrième " .....	Edmond Laperle
Premier Accessit.....	Edouard Lamer
Deuxième " .....	Venant Paquin
Troisième " .....	Henri Wilscam
Quatrième " .....	Arthur Lafortune
Cinquième " .....	Hercule Gariépy

*Géographie*

Premier Prix.....	Uldée Viau
Deuxième " .....	Lactance Ducharme
Troisième " .....	Venant Paquin
Quatrième " .....	Georges Noël
Premier Accessit.....	Arthur Lalonde
Deuxième " .....	Daniel Sigouin
Troisième " .....	Henri Joron
Quatrième " .....	Edmond Laperle
Cinquième " .....	Arthur Lafortune

TROISIÈME ANNÉE

*Grammaire*

Premier Prix.....	Horace Gohier
Deuxième " .....	Joseph Goyette
Troisième " .....	Ernest Archambault
Quatrième " .....	Hermas Dagenais
Premier Accessit.....	Achille Lafortune
Deuxième " .....	Eugène Deschâtelets
Troisième " .....	Adélaré Bertrand
Quatrième " .....	Henri Paiement
Cinquième " .....	Joseph Robitaille



*Analyse Logique et Grammaticale*

Premier Prix.....	Ernest Archambault
Deuxième " .....	Eugène Deschâtelets
Troisième " .....	Fréd Gaboury
Quatrième " .....	{ Emile Legault Eugène Lemay.
Premier Accessit.....	Henri Paiement
Deuxième " .....	Hermas Dagenais
Troisième " .....	Joseph Robitaille
Quatrième " .....	Auguste Leblanc
Cinquième " .....	Joseph Goyette

*Orthographe*

Premier Prix.....	Ernest Archambault
Deuxième " .....	Eugène Deschâtelets
Troisième " .....	Henri Paiement
Quatrième " .....	{ Raoul Groulx Horace Deslauriers
Premier Accessit.....	Hermas Dagenais
Deuxième " .....	Raoul Robillard
Troisième " .....	Victor Lahaie
Quatrième " .....	Jos. Robitaille
Cinquième " .....	Raoul Groulx

*Lecture*

Premier Prix.....	Raoul Groulx
Deuxième " .....	Joseph Robitaille
Troisième " .....	Victor Lahaie
Quatrième " .....	Ernest Archambault
Premier Accessit.....	Eugène Lemay
Deuxième " .....	Henri Paiement
Troisième " .....	Armand Grothé
Quatrième " .....	Eugène Deschâtelets
Cinquième " .....	Godefroi Beauchamp

*Histoire du Canada*

Premier Prix.....	Hermas Dagenais
Deuxième " .....	Henri Paiement
Troisième " .....	Albert Martineau
Quatrième " .....	{ Arthur Chevalier Victor Lahaie

Premier Accessit.....	Emile Cousineau
Deuxième " .....	Horace Gohier
Troisième " .....	Jos. Robitaille
Quatrième " .....	Ernest Archambault
Cinquième " .....	Emile Cousineau

*Géographie*

Premier Prix.....	Ernest Archambault
Deuxième " .....	Joseph Robitaille
Troisième " .....	Eugène Deschâtelets
Quatrième " .....	{ Fréd. Gaboury Hermas Dagenais
Premier Accessit. ....	Eugène Lemay
Deuxième " .....	Henri Paiement
Troisième " .....	Auguste Leblanc
Quatrième " .....	Emile Legault
Cinquième " .....	Horace Gohier

*Terme et Apparence des Livres*

Premier Prix.....	Eugène Deschâtelets
Deuxième " .....	{ Raoul Beaulieu Fréd. Gaboury
Troisième " .....	Raoul Robillard
Quatrième " .....	Joseph Robitaille
Premier Accessit.....	Ernest Archambault
Deuxième " .....	Joseph Goyette
Troisième " .....	Edouard Cardinal
Quatrième " .....	Armand Grothé
Cinquième " .....	Raoul Groulx

*Arithmétique*

Premier Prix.....	Achille Lafortune
Deuxième " .....	Ernest Archambault
Troisième " .....	Auguste Leblanc
Quatrième " .....	Camille Pilon
Premier Accessit.....	Hermas Dagenais
Deuxième " .....	Edouard Cardinal
Troisième " .....	Eugène Deschâtelets
Quatrième " .....	Joseph Goyette
Cinquième " .....	Henri Beaudoin

MEDAILLE D'ARGENT

Ernest Archambault

MENTION HONORABLE

Eugène Deschâtelets

---

QUATRIÈME ANNÉE

*Grammaire*

Premier Prix.....	Wilbrod Crevier
Deuxième " .....	Emile Isabelle
Premier Accessit.....	Adolphe Juteau
Deuxième " .....	Edouard Trudeau
Troisième " .....	Eugène Picard

*Analyse Logique et Grammaticale*

Premier Prix.....	Emile Isabelle
Deuxième " .....	Wilbrod Crevier
Premier Accessit.....	Edouard Trudeau
Deuxième " .....	Raoul Beaulieu
Troisième " .....	Napoléon Théoret

*Orthographe*

Premier Prix.....	Charles-Omer Champagne
Deuxième " .....	Edouard Trudeau
Premier Accessit.....	Wilbrod Crevier
Deuxième " .....	Alphonse Lafortune
Troisième " .....	Henri Lecavalier

*Préceptes de Littérature*

Premier Prix.....	Eugène Picard
Deuxième " .....	Alfred Gosselin
Premier Accessit.....	Raoul Beaulieu
Deuxième " .....	Wilbrod Crevier
Troisième " .....	Charles-Omer Champagne

*Géographie*

Premier Prix.....	Émile Isabelle
Deuxième " .....	Raoul Beaulieu
Premier Accessit.....	Henri Lecavâlier
Deuxième " .....	Eugène Picard
Troisième " .....	Joseph Bigras

*Manuel d'Agriculture*

Premier Prix.....	Emile Isabelle
Deuxième " .....	Wilbrod Crevier
Premier Accessit.....	Eugène Picard
Deuxième " .....	Adolphe Juteau
Troisième " .....	Raoul Beaulieu

*Correspondance*

Premier Prix.....	Emile Isabelle
Deuxième " .....	Edouard Trudeau
Premier Accessit.....	Charles-Omer Champagne
Deuxième " .....	William Hodge
Troisième " .....	Tréflé Gauthier

mpagne

ne

mpagne

## Classe d'Écriture et de Dessin Linéaire

### PREMIÈRE CLASSE

#### *Écriture*

Premier Prix.....	Ernest Dorval
Deuxième " .....	Jos. Corbeil
Troisième " .....	Emile Isabelle
Quatrième " .....	Edouard Trudeau
Cinquième " .....	Eugène Deschâtelets
Sixième " .....	Alphonse Lafortune
Premier Accessit.....	James Duffy
Deuxième " .....	Henri Beaudoin
Troisième " .....	Théophile Beaudet
Quatrième " .....	Horace Deslauriers
Cinquième " .....	Armand Grothé
Sixième " .....	Henri Lecavalier
Septième " .....	{ Arthur Chevalier William Hodge

#### *Dessin linéaire et Lavis*

Premier Prix.....	Ivory Temple
Deuxième " .....	Jos. Robitaille
Troisième " .....	Eugène Lemay
Quatrième " .....	Victor Lahaie
Premier Accessit.....	Joseph Bigras
Deuxième " .....	Joseph Goyette
Troisième " .....	Eugène Picard
Quatrième " .....	Raoul Robillard
Cinquième " .....	Armand Grothé

### DEUXIÈME CLASSE

#### *Écriture et Dessin linéaire*

Premier Prix.....	Albert Pesant
Deuxième " .....	Arthur Lafortune
Troisième " .....	Adélarde Bertrand

Premier Accessit.....	Daniel Sigouin
Deuxième “ .....	Adolphe Lemay
Troisième “ .....	Hercule Gariépy
Quatrième “ .....	Horace Young

### TROISIÈME CLASSE

#### *Ecriture et Dessin linéaire*

Premier Prix.....	Percey O'Neil
Deuxième “ .....	Denis Dineen
Troisième “ .....	John Walsh
Premier Accessit.....	Auguste Filion
Deuxième “ .....	Frédéric Temple
Troisième “ .....	Timothy McDonnell
Quatrième “ .....	William O'Dougherty

### QUATRIÈME CLASSE

#### *Ecriture et Dessin linéaire*

Premier Prix.....	Joseph-Edouard Toupin
Deuxième “ .....	Dollard Lapointe
Troisième “ .....	Ernest Deslauriers
Premier Accessit.....	Adolphe Mathieu
Deuxième “ .....	Arthur Dupras
Troisième “ .....	Henri Tessier
Quatrième “ .....	Edmond Laperle



## Cours Spécial d'Anglais

### CLASSES DE VERSIFICATION ET DE BELLES- LETTRES

#### *Thème*

Premier Prix.....	Léopold Pauzé
Deuxième " .....	Alphonse Robitaille
Troisième " .....	Joseph Robitaille
Premier Accessit.....	Arthur Robitaille
Deuxième " .....	Hector Théoret
Troisième " .....	Félix Gohier
Quatrième " .....	Avila Carignan

#### *Version*

Premier Prix.....	Arthur Robitaille
Deuxième " .....	Hector Théoret
Troisième " .....	Louis Durand
Premier Accessit.....	Olivier Jasmin
Deuxième " .....	Félix Gohier
Troisième " .....	F. X. Beaulieu
Quatrième " .....	Avila Carignan

#### *Lecture*

Premier Prix.....	Olivier Jasmin
Deuxième " .....	Auguste Paré
Troisième " .....	Omer Durocher
Premier Accessit.....	Zotique Lefebvre
Deuxième " .....	Alphonse Robitaille
Troisième " .....	Joseph Robitaille
Quatrième " .....	Arthur Robitaille

# COURS CLASSIQUE

— 0:0 —

## ÉLÉMENTS LATINS

### *Thème Latin*

Premier Prix.....	Ephrem Beaulieu
Deuxième " .....	Hervé Dagenais
Premier Accessit.....	Armand Sicotte
Deuxième " .....	Napoléon Papineau
Troisième " .....	Victor Pauzé

### *Version Latine*

Premier Prix.....	Ephrem Beaulieu
Deuxième " .....	{ Hervé Dagenais
	{ Armand Sicotte
Premier Accessit.....	Napoléon Papineau
Deuxième " .....	Victor Pauzé
Troisième " .....	{ Alfred Gratton
	{ Olivier Lafortune

### *Orthographe*

Premier Prix.....	Alfred Gratton
Deuxième " .....	{ Ephrem Beaulieu
	{ Napoléon Papineau
Premier Accessit.....	Hervé Dagenais
Deuxième " .....	Armand Sicotte
Troisième " .....	Victor Pauzé

### *Grammaire Latine*

Premier Prix.....	Ephrem Beaulieu
Deuxième " .....	Victor Pauzé
Premier Accessit.....	Napoléon Papineau
Deuxième " .....	Hervé Dagenais
Troisième " .....	Armand Sicotte.

*Grammaire Française*

Premier Prix.....	Ephrem Beaulieu
Deuxième " .....	Alfred Gratton
Premier Accessit.....	Armand Sicotte
Deuxième " .....	Hervé Dagenais
Troisième " .....	Victor Pauzé

*Géographie*

Premier Prix.....	Ephrem Beaulieu
Deuxième " .....	{ Hervé Dagenais Victor Pauzé
Premier Accessit.....	Donat Camirand
Deuxième " .....	Raymond Clément
Troisième " .....	Napoléon Papineau

*Histoire Ancienne*

Premier Prix.....	Donat Camirand
Deuxième " .....	Ephrem Beaulieu
Premier Accessit.....	Hervé Dagenais
Deuxième " .....	Armand Sicotte
Troisième " .....	Victor Pauzé

*Arithmétique*

Premier Prix.....	Hervé Dagenais
Deuxième " .....	Armand Sicotte
Premier Accessit.....	Victor Pauzé
Deuxième " .....	Ephrem Beaulieu
Troisième " .....	Olivier Lafortune

MÉTHODE

*Thème Latin*

Premier Prix.....	Charles Déguire
Deuxième " .....	Amédée Jasmin
Premier Accessit.....	Zotique Larochelle
Deuxième " .....	Sylvio Desmarchais
Troisième " .....	Albert Crevier

*Version Latine*

Premier Prix.....	Amédée Jasmin
Deuxième " .....	Albert Crevier
Premier Accessit.....	Zotique Laroche
Deuxième " .....	Henri Lecavalier
Troisième " .....	Richard Limoges

*Version Grecque*

Premier Prix.....	Richard Limoges
Deuxième " .....	Albert Cousineau
Premier Accessit.....	Amédée Jasmin
Deuxième " .....	Henri Lecavalier
Troisième " .....	Charles Déguire

*Grammaire Latine*

Premier Prix.....	{ Richard Limoges
Deuxième " .....	{ Charles Déguire
Premier Accessit.....	Amédée Jasmin
Deuxième " .....	Albert Crevier
Troisième " .....	Sylvio Desmarchais
	{ Albert Cousineau
	{ Maximilien Lacombe

*Grammaire Grecque*

Premier Prix.....	Sylvio Desmarchais
Deuxième " .....	Henri Lecavalier
Premier Accessit.....	Charles Déguire
Deuxième " .....	Onésiphore Dagenais
Troisième " .....	Maximilien Lacombe

*Histoire Romaine*

Premier Prix.....	Amédée Jasmin
Deuxième " .....	Sylvio Desmarchais
Premier Accessit.....	Richard Limoges
Deuxième " .....	Henri Lecavalier
Troisième " .....	Onésiphore Dagenais

*Géographie*

Premier Prix.....	Zotique Laroche
Deuxième " .....	Richard Limoges

Premier Accessit..... Albert Cousineau  
Deuxième “ ..... Albert Crevier  
Troisième “ ..... Maximilien Lacombe

*Mythologie*

Premier Prix..... Richard Limoges  
Deuxième “ ..... Albert Crevier  
Premier Accessit..... Onésiphore Dagenais  
Deuxième “ ..... Maximilien Lacombe  
Troisième “ ..... Amédée Jasmin

*Orthographe*

Premier Prix..... Albert Cousineau  
Deuxième “ ..... Henri Lecavalier  
Premier Accessit..... Charles Déguire  
Deuxième “ ..... Amédée Jasmin  
Troisième “ ..... Zotique Laroche

*Algèbre*

Premier Prix..... Joseph Lasnier  
Deuxième “ ..... { Amédée Jasmin  
                                { Auguste Paré  
Premier Accessit..... Félix Gohier  
Deuxième “ ..... Zotique Lefebvre  
Troisième “ ..... Henri Lecavalier

VERSIFICATION

*Version Latine*

Prix ..... F. X. Beaulieu  
Premier Accessit..... { Auguste Paré  
                                { Olivier Jasmin  
Deuxième “ ..... Félix Goyer

*Version Grecque*

Prix ..... { F. X. Beaulieu  
                                { Auguste Paré  
Premier Accessit..... Olivier Jasmin  
Deuxième “ ..... Félix Goyer

*Thème Latin*

Prix .....	F. X. Beaulieu
Premier Accessit.....	Auguste Paré
Deuxième " .....	{ Olivier Jasmin
	{ Félix Goyer

*Narration Française*

Prix .....	{ Avila Carignan
	{ F. X. Beaulieu
Premier Accessit.....	Auguste Paré
Deuxième " .....	Olivier Jasmin

*Histoire du Moyen-Age*

Prix .....	F. X. Beaulieu
Premier Accessit.....	Auguste Paré
Deuxième " .....	{ Olivier Jasmin
	{ Avila Carignan

*Grammaire Grecque*

Prix .....	{ Auguste Paré
	{ F. X. Beaulieu
Premier Accessit.....	Olivier Jasmin
Deuxième " .....	Félix Goyer

*Algèbre*

Premier Prix.....	Léopold Pauzé
Deuxième " .....	F. X. Beaulieu
Premier Accessit.....	Albert Cousineau
Deuxième " .....	Zéphirin Gauthier
Troisième " .....	Alfred Marcil

*Géométrie*

Premier Prix.....	Léopold Pauzé
Deuxième " .....	F. X. Beaulieu
Premier Accessit.....	Alfred Marcil
Deuxième " .....	Zéphirin Gauthier
Troisième " .....	Albert Cousineau



*Racines Grecques*

Premier Prix.....F. X. Beaulieu  
Premier Accessit..... { Olivier Jasmin  
                                  { Auguste Paré  
Deuxième " .....Félix Goyer

*Zoologie*

Premier Prix.....F. X. Beaulieu  
Premier Accessit ..... Félix Goyer

*Prosodie*

Premier Prix.....F. X. Beaulieu  
Premier Accessit..... { Auguste Paré  
                                  { Olivier Jasmin  
Deuxième " .....Félix Goyer

**MEDAILLE**

François-Xavier Beaulieu

**BELLES-LETTRES**

*Thème Latin*

Premier Prix.....Omer Durocher  
Deuxième " .....Alphonse Robitaille  
Premier Accessit..... { Zotique Lefebvre  
                                  { Arthur Robitaille  
Deuxième " .....Léopold Pauzé  
Troisième " ..... { Joseph Robitaille  
                                  { Hector Théoret

*Version Latine*

Premier Prix.....Joseph Robitaille  
Deuxième " .....Omer Durocher  
Premier Accessit..... { Alphonse Robitaille  
                                  { Zotique Lefebvre  
Deuxième " ..... { Léopold Pauzé  
                                  { Arthur Robitaille  
Troisième " .....Hector Théoret

*Version Grecque*

Premier Prix.....	Zotique Lefebvre
Deuxième " .....	{ Omer Durocher
	{ Hector Théoret
Premier Accessit.....	Joseph Robitaille
Deuxième " .....	{ Arthur Robitaille
Troisième " .....	{ Alphonse Robitaille
	{ Napoléon Lapalme

*Grammaire et Racines Grecques*

Premier Prix.....	Zotique Lefebvre
Deuxième " .....	Omer Durocher
Premier Accessit.....	Joseph Lasnier
Deuxième " .....	{ Léopold Pauzé
	{ Louis Durand
Troisième " .....	Napoléon Lapalme

*Amplification Française*

Premier Prix.....	Omer Durocher
Deuxième " .....	{ Napoléon Lapalme
	{ Arthur Robitaille
Premier Accessit.....	{ Alphonse Robitaille
	{ Joseph Lasnier
Deuxième " .....	{ Joseph Robitaille
	{ Zotique Lefebvre
Troisième " .....	Hector Théoret

*Principes de Littérature*

Premier Prix.....	Omer Durocher
Deuxième " .....	Joseph Lasnier
Premier Accessit.....	Léopold Pauzé
Deuxième " .....	{ Arthur Robitaille
	{ Napoléon Lapalme
Troisième " .....	Zotique Lefebvre

*Histoire Moderne*

Premier Prix.....	Omer Durocher
Deuxième " .....	Zotique Lefebvre
Premier Accessit.....	{ Arthur Robitaille
	{ Léopold Pauzé

Deuxième Accessit..... { Joseph Lasnier  
Troisième " ..... { Alphonse Robitaille  
Joseph Robitaille

*Art Poétique*

Premier Prix..... Omer Durocher  
Deuxième " ..... Arthur Robitaille  
Premier Accessit..... { Zotique Lefebvre  
Alphonse Robitaille  
Deuxième " ..... Léopold Pauzé  
Troisième " ..... Joseph Robitaille

*Botanique*

Premier Prix..... Omer Durocher  
Deuxième " ..... Léopold Pauzé  
Premier Accessit..... { Napoléon Lapalme  
Zotique Lefebvre  
Deuxième " ..... Alphonse Robitaille  
Troisième " ..... Joseph Lasnier

*Géométrie*

Premier Prix..... Omer Durocher  
Deuxième " ..... Joseph Robitaille  
Premier Accessit..... Napoléon Lapalme  
Deuxième " ..... Hector Théoret  
Troisième " ..... Alphonse Robitaille

*Algèbre*

Premier Prix..... Hector Théoret  
Deuxième " ..... Joseph Robitaille  
Premier Accessit..... Omer Durocher  
Deuxième " ..... Alphonse Robitaille  
Troisième " ..... Napoléon Lapalme

**MEDAILLE D'ARGENT**

Omer Durocher

**MENTION HONORABLE**

Zotique Lefebvre et Arthur Robitaille

RHÉTORIQUE

*Discours Français*

Premier Prix.....	Edmond Lachaine
Deuxième " .....	Robert Jaumin
Premier Accessit.....	Honoré Limoges
Deuxième " .....	Alfred Marcil
Troisième " .....	Joseph Pinet

*Version Latine*

Premier Prix.....	Honoré Limoges
Deuxième " .....	Alfred Marcil
Premier Accessit.....	Andronic Jarry
Deuxième " .....	Edmond Lachaine
Troisième " .....	Rémi Crevier

*Thème Latin*

Premier Prix.....	Honoré Limoges
Deuxième " .....	Alfred Marcil
Premier Accessit.....	Edmond Lachaine
Deuxième " .....	Rémi Crevier
Troisième " .....	Andronic Jarry

*Version Grecque*

Premier Prix.....	Andronic Jarry
Deuxième " .....	Edmond Lachaine
Premier Accessit.....	Alfred Marcil
Deuxième " .....	Honoré Limoges
Troisième " .....	Joseph Pinet

*Cosmographie*

Premier Prix.....	Edmond Lachaine
Deuxième " .....	Joseph Pinet
Premier Accessit.....	Alfred Marcil
Deuxième " .....	Honoré Limoges
Troisième " .....	Andronic Jarry

*Histoire de la Littérature*

Premier Prix.....	Alfred Marcil
Deuxième " .....	{ Andronic Jarry { Honoré Limoges

Premier Accessit.....	Zéphirin Gauthier
Deuxième “ .....	Edmond Lachaine
Troisième “ .....	Rémi Crevier

*Préceptes de Rhétorique*

Premier Prix.....	Alfred Marci
Deuxième “ .....	Rémi Crevjér
Premier Accessit.....	Honoré Limoges
Deuxième “ .....	Zéphirin Gauthier
Troisième “ .....	Andronic Jarry

*Histoire du Canada*

Premier Prix.....	Alfred Marci
Deuxième “ .....	{ Zéphirin Gauthier Honoré Limoges
Premier Accessit.....	Rémi Crevier
Deuxième “ .....	Andronic Jarry
Troisième “ .....	Joseph Pinet

*Sections Coniques et Trigonométrie*

Premier Prix.....	Joseph Pinet
Deuxième “ .....	Honoré Limogés
Premier Accessit.....	Andronic Jarry
Deuxième “ .....	Rémi Crevier
Troisième “ .....	Arthur Rousse

**PRIX D'EXCELLENCE**

Honoré Limoges

**MENTION HONORABLE**

Alfred Marci

Edmond Lachaine

# PHILOSOPHIE

1ÈRE ANNÉE

## *Philosophie Intellectuelle*

Premier Prix.....	Philius Vanier
Deuxième " .....	Edmond Mondou
Premier Accessit.....	Arthème Beaudet
Deuxième " .....	Edward Houlihan
Troisième " .....	Eugène Limoges

## *Physique*

Prix .....	Arthème Beaudet
Premier Accessit.....	Edmond Mondou
Deuxième " .....	Philius Vanier

## *Astronomie*

Prix.....	Philius Vanier
Premier Accessit.....	Arthème Beaudet
Deuxième " .....	Edmond Mondou

## *Chemistry and Physics*

Premium.....	Alexander M. Furningham
Honorable Mention.....	{ Edward R. Walsh
	{ Edward F. Houlihan

## *Natural Sciences*

Premium .....	A. M. Furningham
---------------	------------------

2ÈME ANNÉE

## *Philosophie Intellectuelle et Morale*

Premier Prix.....	Edouard Verdon
Deuxième " .....	Arthur Dorval
Premier Accessit.....	Camille Paré
Deuxième " .....	Wilfrid Cousineau
Troisième " .....	Zénon Libersant

## *Dissertations Philosophiques*

Prix .....	Arthur Dorval
Accessit .....	Edouard Verdon



*Géométrie et Trigonométrie*

Prix ..... Arthur Dorval  
Accessit ..... Edouard Verdon

*Algèbre*

Prix ..... Edouard Verdon  
Accessit ..... Arthur Dorval

*Astronomie*

Premier Prix..... Arthur Dorval  
Deuxième " ..... Edouard Verdon  
Premier Accessit..... Camille Paré  
Deuxième " ..... Zénon Libersant

*Physique*

Premier Prix..... Edouard Verdon  
Deuxième " ..... Arthur Dorval  
Premier Accessit..... Camille Paré  
Deuxième " ..... Wilfrid Cousineau  
Troisième " ..... Zénon Libersant

**MEDAILLE D'OR DE LA CLASSE**

Edouard Verdon

**MENTION HONORABLE**

Arthur Dorval

Rentrée des Philosophes aura lieu le 12 Sept. prochain

DI

Mr.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

First

Secor

Thir

Four

Fifth

First

Secor

Thir

Four

Fifth

Sixth

AWARDING OF MEDALS AND DIPLOMAS  
DISTRIBUTION OF PREMIUMS

June 21st, 1898

COMMERCIAL DIPLOMAS

AWARDED TO

Mr. Raoul Laberge.....	Châteauguay, P. Q.
" Laurent Mathieu.....	Montreal, P. Q.
" Hugh Beirne.....	New Haven, Conn.
" James O'Hara.....	Brooklyn, N. Y.
" Osias Legault.....	Pointe Claire, P. Q.
" Francis O'Neil.....	Boston, Mass.
" George Kelley.....	Montreal, P. Q.
" Ephrem Lecavalier.....	St-Laurent, P. Q.
" Joseph Lebeau.....	" "

---

PREMIUMS OF HONOR

Seniors

First Premium.....	Bernard McKevit
Second " .....	Omer Durocher
Third " .....	Cornelius Buckley
Fourth " .....	Alphonse Robitaille
Fifth " .....	Charles-Omer Champagne
First Honorable Mention...	Charles Mundorff
Second " " .....	Emile Legault
Third " " .....	Olivier Jasmin
Fourth " " .....	Joseph C. McCann
Fifth " " .....	Charles Deguire
Sixth " " .....	Honoré Limoges

*Juniors*

First Premium	.....	Joseph Goyette
Second	“ .....	Pierre Gohier
Third	“ .....	Edouard Sicotte
Fourth	“ .....	Victor Pauzé
First Honorable Mention	...	Timothy A. McDonnell
Second	“ .....	...Albert Martineau
Third	“ .....	...Adélarde Bertrand
Fourth	“ .....	...Adolphe Mathieu
Fifth	“ .....	...Ephrem Beaulieu

---

## Classes of Christian Doctrine

HIGH COURSE

First Premium (Gold Medal)	Daniel J. Griffin	
Second	“ .....	John J. Dwyer
Third	“ .....	Thomas A. Langhlin
Fourth	“ .....	Joseph F. Murphy
First Honorable Mention	...	George W. Brown
Second	“ .....	...Michael O'Brien
Third	“ .....	...William F. Kennelly
Fourth	“ .....	...Martin Reid
Fifth	“ .....	...William O'Byrne

*Minor Course*

First Premium	.....	Augustus J. Filion
Second	“ .....	James J. Bierne
Third	“ .....	Charles E. Murphy
First Honorable Mention	...	Frank O'Keefe
Second	“ .....	...Thomas Moore
Third	“ .....	... { James E. Filion
		... { John J. Fanning
Fourth	“ .....	...John Looney

C  
Firs  
Seco  
Thir  
Firs  
Seco  
Thir  
Four  
Firs  
Seco  
Thir  
Firs  
Seco  
Thir  
Four  
Firs  
Seco  
Thir  
Firs  
Seco  
Thir  
Four  
Firs  
Seco  
Firs  
Seco  
Thir  
Firs  
Seco  
Thir

# COMMERCIAL COURSE

## PREPARATORY CLASS

### *Reading and Translation*

First Premium.....	Thomas Dubuc
Second " .....	Armand Sicotte
Third " .....	Armand Gervais
First Honorable Mention...	Hermas Dagenais
Second " .....	Venant Paquin
Third " .....	Joseph Sigouin
Fourth " .....	Albert Lessard

### *Dialogue*

First Premium.....	Hermas Dagenais
Second " .....	Emile Dagenais
Third " .....	Albert Lessard
First Honorable Mention...	Armand Sicotte
Second " .....	Dollard Lapointe
Third " .....	Thomas Dubuc
Fourth " .....	Joseph Chevalier

### *Spelling*

First Premium.....	Venant Paquin
Second " .....	Eugène Champagne
Third " .....	Toussaint Décaré
First Honorable Mention...	Rosario Lessard
Second " .....	Pierre Gohier
Third " .....	Hermas Dagenais
Fourth " .....	Ernest Deslauriers

## FIRST YEAR

### *Grammar*

First Premium.....	Thomas Roch
Second " .....	James McKenna
First Honorable Mention...	John Kelly
Second " .....	David Tierney
Third " .....	Ambrose Kelly

*Catechism*

First Premium.....Thomas Rock  
Second " .....James McKenna  
First Honorable Mention...David Tierney  
Second " " ...John Kelly  
Third " " ...Ambrose Kelly

*Geography*

First Premium.....David Tierney  
Second " .....Thomas Rock  
First Honorable Mention...John Kelly  
Second " " ...Ambrose Kelly  
Third " " ...James McKenna

*Reading*

First Premium.....John Kelly  
Second " ..... { Adolphe Mathieu  
                                  { Ambrose Kelly  
First Honorable Mention...Thomas Rock  
Second " " ...James McKenna  
Third " " ...David Tierney

*Spelling*

First Premium.....John Kelly  
Second " ..... { Adolphe Mathieu  
                                  { Ambrose Kelly  
First Honorable Mention...Thomas Rock  
Second " " ...David Tierney  
Third " " ...James McKenna

*Arithmetic*

First Premium.....Thomas Rock  
Second " .....David Tierney  
First Honorable Mention...James McKenna  
Second " " ...Ambrose Kelly  
Third " " ...John Kelly

First  
Seco  
Thir  
Fou  
Firs  
Seco  
Thir  
Fou  
Firs  
Seco  
Thir  
Fou  
Fif  
First  
Seco  
Thir  
Fou  
Firs  
Seco  
Thir  
Fou  
Fif  
First  
Seco

FIRST YEAR (2nd Section)

*Grammar*

First Premium.....	Joseph Goyette
Second “ .....	Emile Legault
Third “ .....	George Noël
Fourth “ .....	Arthur H. Gariépy
First Honorable Mention...	Uldée Viau
Second “ “ .....	...Olivier Lafortune
Third “ “ .....	...Rosario Chevalier
Fourth “ “ .....	...Achille Lafortune
Fifth “ “ .....	...Adolphe Lemay

*Spelling*

First Premium.....	Lactance Ducharme
Second “ .....	Henri Joron
Third “ .....	Emile Legault
Fourth “ .....	Arthur Gariépy
First Honorable Mention...	Rosario Chevalier
Second “ “ .....	...Joseph Goyette
Third “ “ .....	...Uldée Viau
Fourth “ “ .....	...Henri Paiement
Fifth “ “ .....	...George Noël

*Orthography*

First Premium.....	Rosario Chevalier
Second “ .....	Arthur Gariépy
Third “ .....	Edouard Toupin
Fourth “ .....	Emile Legault
First Honorable Mention...	Henri Paiement
Second “ “ .....	...Adélarde Bertrand
Third “ “ .....	...Joseph Goyette
Fourth “ “ .....	...Alphonse Lapointe
Fifth “ “ .....	...George Noël

*Translation*

First Premium.....	Arthur Gariépy
Second “ .....	Henri Paiement



Third Premium.....	Emile Legault
Fourth " .....	Uldée Viau
First Honorable Mention...	Achille Lafortune
Second " .....	Rosario Chevalier
Third " .....	Olivier Lafortune
Fourth " .....	Adolphe Lemay
Fifth " .....	Henri Joron

*Reading*

First Premium.....	Arthur Gariépy
Second " .....	Henri Paiement
Third " .....	Uldée Viau
Fourth " .....	Alphonse Lapointe
First Honorable Mention...	Rosario Chevalier
Second " .....	Henri Lafortune
Third " .....	George Noël
Fourth " .....	Joseph Goyette
Fifth " .....	Albert Martineau

*Dialogue*

First Premium.....	Olivier Lafortune
Second " .....	Joseph Goyette
Third " .....	Emile Legault
Fourth " .....	Arthur Gariépy
First Honorable Mention...	Henri Paiement
Second " .....	Lactance Ducharme
Third " .....	George Noël
Fourth " .....	Achille Lafortune
Fifth " .....	Henri Lecavalier

SECOND YEAR

*Grammar*

First Premium.....	F. O'Keefe
Second " .....	C. Tierney
Third " .....	T. Pennycad
First Honorable Mention...	E. McGinty
Second " .....	J. Bierne
Third " .....	E. Brownigg
Fourth " .....	J. Boyle

*Analysis*

First Premium.....	F. O'Keefe
Second " .....	J. Bierne
Third " .....	E. Brownrigg
First Honorable Mention....	C. Tierney
Second " " .....	...J. McGinty
Third " " .....	...E. McGinty
Fourth " " .....	...T. Pennycad

*Parsing*

First Premium.....	F. O'Keefe
Second " .....	E. McGinty
Third " .....	C. Tierney
First Honorable Mention....	H. Young
Second " " .....	...E. Brownrigg
Third " " .....	...J. Boyle
Fourth " " .....	...J. McGinty

*Catechism*

First Premium.....	C. Tierney
Second " .....	J. Bierne
Third " .....	F. O'Keefe
First Honorable Mention....	L. Daly
Second " " .....	...J. McGinty
Third " " .....	...J. Boyle
Fourth " " .....	...P. McDonnell

*Spelling*

First Premium.....	F. O'Keefe
Second " .....	R. Phillips
Third " .....	C. Tierney
First Honorable Mention....	W. O'Dougherty
Second " " .....	...J. Boyle
Third " " .....	...E. McGinty
Fourth " " .....	...E. Brownrigg

*Reading*

First Premium.....	R. Phillips
Second " .....	C. Tierney
Third " .....	W. O'Dougherty

First Honorable Mention...J. Powers  
Second " " ...T. Pennycad  
Third " " ...E. Brownrigg  
Fourth " " ...J. Rock

*Arithmetic*

First Premium.....J. Rock  
Second " .....T. Pennycad  
Third " .....E. Brownrigg  
First Honorable Mention...C. Tierney  
Second " " ...J. Bierne  
Third " " ...L. Daly  
Fourth " " ...H. Furey

*Geography*

First Premium.....J. Rock  
Second " .....J. Bierne  
Third " .....C. Tierney  
First Honorable Mention...T. Pennycad  
Second " " ...E. Brownrigg  
Third " " ...H. Young  
Fourth " " ...H. Furey.

SECOND DIVISION

*English Grammar*

First Premium.....Amédée Jasmin  
Second " .....Auguste Leblanc  
Third " .....Raoul Robillard  
First Honorable Mention { Horace Gohier  
                                  Armand Cypihot  
Second " " ...Edouard Cardina  
Third " " ...Sylvio Desmarchais  
Fourth " " ...Edouard Lamer

*Reading*

First Premium.....Raoul Robillard  
Second " ..... { Arthur Archambault  
                                  Godfroi Beauchamp  
Third " ..... { Zotique Ethier  
                                  Armand Cypihot

First Honorable Mention	...	Auguste Leblanc
Second	"	... Victor Lahaie
Third	"	... Horace Deslauriers
Fourth	"	... Henri Wilsam
		... Joseph Bigras
		... Henri Lamer

*Spelling*

First Premium	.....	Godfroi Beauchamp
Second	"	... Raoul Robillard
		... Arthur Archambault
Third	"	... Auguste Leblanc
		... Ephrem Beaulieu
First Honorable Mention	.....	Zotique Ethier
Second	"	... Raoul Beaulieu
Third	"	... Arthur Lalonde
Fourth	"	... Armand Cypihot

*Transtation*

First Premium	.....	Zotique Ethier
Second	"	... Arthur Archambault
		... Godfroi Beauchamp
Third	"	... Raoul Beaulieu
		... Horace Gohier
First Honorable Mention	.....	Auguste Leblanc
Second	"	... Ephrem Beaulieu
		... Horace Deslauriers
Third	"	... Amédée Jasmin
		... Victor Lahaie
Fourth	"	... Joseph Bigras
		... Arthur Lalonde

THIRD YEAR

*Catechism*

First Premium	.....	A. Joseph Filion
Second	"	... Edward J. Callahan
First Honorable Mention	.....	James J. Duffy
Second	"	... Frédéric J. Temple

Third Honorable Mention { James McDonnell  
I. Irving Temple  
F. P. J. Byrne

*Geography*

First Premium..... Edward J. Callahan  
Second " ..... A. Joseph Filion  
Third " ..... Frederick J. Temple  
First Honorable Mention... F. Ritchie Hawthorne  
Second " " ..... James J. Duffy  
Third " " { Arthur J. Boucher  
James McDonnell  
I. Irving Temple

*Orthography and Dictation*

First Premium..... Arthur Boucher  
Second " ..... A. Joseph Filion  
Third " ..... Frédéric Gaboury  
Fourth " ..... Henry Parkins  
First Honorable Mention... Richard Limoges  
Second " " ..... Charles Gareau  
Third " " ..... F. R. Hawthorne  
Fourth " " { Dennis Dineen  
Henri Lecavalier  
Charles Déguire

*Reading*

First Premium..... F. Ritchie Hawthorne  
Second " ..... Arthur Boucher  
Third " ..... Richard Limoges  
Fourth " ..... A. Joseph Filion  
First Honorable Mention... Henry Parkins  
Second " " ..... Henri Lecavalier  
Third " " ..... Frédéric Gaboury  
Fourth " " { Z. G. Larochelle  
John Dineen  
Charles Gareau

*Phonography*

First Premium..... I. Irving Temple  
Second " ..... Edward J. Callahan

First Honorable Mention...Frederick Temple  
Second " " ...F. Ritchie Hawthorne  
Third " " ....James J. Duffy

*Practical Arithmetic*

First Premium.....F. Patrick Joseph Byrne  
Second " .....J. Arthur Boucher  
First Mention Honorable...A. Joseph Filion  
Second " .....James J. Duffy  
Third " " .....Edward J. Callahan  
Fourth " " { Frederick J. Temple  
                                  F. Ritchie Hawthorne  
                                  William Hodge

*Arithmetical Analysis*

First Premium.....A. Joseph Filion  
Second " .....F. Patrick Joseph Byrne  
First Honorable Mention...James J. Duffy  
Second " " .....Edward J. Callahan  
Third " " { J. Arthur Boucher  
                                  William Hodge  
                                  F. Ritchie Hawthorne  
Fourth " " { James McDonnell  
                                  I. Irving Temple  
                                  Frederick J. Temple

*Book Keeping*

First Premium.....A. Joseph Filion  
Second " .....J. Arthur Boucher  
Third " .....Edward J. Callahan  
First Honorable Mention...James J. Duffy  
Second " " ...F. Ritchie Hawthorne  
Third " " ...Frederick J. Temple  
Fourth " " { William Hodge  
                                  James McDonnell  
                                  I. Irving Temple.

*Appearance of Books*

First Premium.....Edward J. Callahan  
Second " .....J. Arthur Boucher  
First Honorable Mention...A. Joseph Filion  
Second " .....James J. Duffy



*English Grammar*

First Premium.....	A. Joseph Filion
Second “ .....	Frederick Gaboury
Third “ .....	Richard Limoges
Fourth “ .....	Charles Gareau
First Honorable Mention...	Arthur Boucher
Second “ “ .....	Henry Lecavalier
Third “ “ .....	Z. G. Larochelle
Fourth “ “ .....	{ Henry Parkins Denis Dineen John Dineen Eugene Picard

*Analysis and Parsing*

First Premium.....	A. Joseph Filion
Second “ .....	Arthur Boucher
Third “ .....	Richard Limoges
Fourth “ .....	Frederick Gaboury
First Honorable Mention	{ Henri Lecavalier Charles Gareau Z. G. Larochelle
Second “ “ .....	{ Eugène Picard J. John Fanning Charles Déguire
Third “ “ .....	{ Denis Dineen Napoléon Théoret Henry Parkins.
Fourth “ “ .....	{ John Dineen Maximilien Lacombe Eugène Deschâtelets

*Composition*

First Premium.....	Arthur Boucher
Second “ .....	A. Joseph Filion
Third “ .....	Frederick Gaboury
Fourth “ .....	J. John Fanning
First Honorable Mention...	Denis Dineen
Second “ “ .....	F. Ritchie Hawthorne

Third	Honorable Mention	{ Charles Gareau Z. G. Larochelle Richard Limoges
Fourth	“ “	{ Henri Lecavalier Henry Parkins Denis Dineen John Dineen

### MEDAL OF EXCELLENCE

AWARDED TO

A. Joseph Filion

Grenville, P. Q.

### HONORABLE MENTION

Arthur Boucher

Montreal. P. Q.

---

### SECOND DIVISION

#### *Reading*

First Premium.....	Henry Parkins
Second “ .....	Robert W. Phillips
Third “ .....	{ William O'Dougherty John Dineen
First Honorable Mention...	Edward McGinty
Second “ “ .....	Philip McDonald
Third “ “ .....	Francis O'Keefe

#### *Geography*

First Premium.....	Francis O'Keefe
Second “ .....	Henry Parkins
Third “ .....	John Boyle
First Honorable Mention...	Robert W. Phillips

Second Hon'ble Mention...Francis McEnaney  
Third " " ...Thomas Moore  
Fourth " " ...John McGinty

*Catechism*

First Premium.....Timothy McDonald  
Second " .....John Fanning  
Third " ..... } Edward McGinty  
                              } Denis Dineen  
First Honorable Mention...Thomas Moore  
Second " " ...John Walsh  
Third " " ...Frédéric Prévost

*Arithmetic*

First Premium.....Henry Parkins  
Second " .....Frédéric Prévost  
Third " .....John Boyle  
First Honorable Mention...Robert W. Phillips  
Second " " ...Francis O'Keefe  
Third " " ...John Walsh  
Fourth " " ...Thomas Moore

---

FOURTH YEAR

*Grammar*

First Premium.....Théophile Beaudet  
Second " ..... } Emile Isabelle  
                              } Charles C. Murphy  
Third " .....Edw. J. Callahan  
First Honorable Mention...John J. Looney  
Second " " ...James J. Duffy  
Third " " ...Adolphe Juteau  
Fourth " " ...James Filion

*Reading*

First Premium.....	Charles C. Murphy
Second " .....	John Looney
Third " .....	{ P. O'Neil E. J. Callahan
First Honorable Mention...	Francis Byrne
Second " " .....	Emile Isabelle
Third " " .....	James Filion
Fourth " " .....	H. Lecavalier

*Dictation and Spelling*

First Premium.....	Emile Isabelle
Second " .....	Ivory Temple
Third " .....	{ E. Callahan P. O'Neil
First Honorable Mention...	Francis Byrne
Second " " .....	Frédéric Temple
Third " " .....	James Filion
Fourth " " .....	{ A. Juteau H. Lecavalier

*U. S. History*

First Premium.....	Frederick Temple
Second " .....	John J. Looney
Third " .....	Francis Byrne
First Honorable Mention...	Ivory I. Temple
Second " " .....	Théophile Beaudet
Third " " .....	Edw. J. Callahan
Fourth " " .....	James Filion

*Commercial Law*

First Premium.....	{ Théophile Beaudet Emile Isabelle
Second " .....	Edw. J. Callahan
Third " .....	Charles C. Murphy
First Honorable Mention...	James Filion
Second " " .....	John J. Looney

Third	"	"	... Adolphe Juteau
Fourth	"	"	... P. O'Neil

*Literary Composition*

Frist Premium	.....		John J. Looney
Second	"	.....	{ James Filion
			{ Charles C. Murphy
Third	"	.....	{ P. O'Neil
			{ E. Isabelle
First Honorable Mention	.....		Francis Byrne
Second	"	"	... Théophile Beaudet
Third	"	"	... Edw. J. Callahan
Fourth	"	"	... Frederick Temple

*Commercial Correspondence*

First Premium	.....		John J. Looney
Second	"	.....	Charles C. Murphy
Third	"	.....	{ James Filion
			{ Emile Isabelle
First Honorable Mention	.....		P. O'Neil
Second	"	"	... Théophile Beaudet
Third	"	"	... Arthur Boucher
Fourth	"	"	... Adolphe Juteau

*Algebra*

First Premium	.....		Adolphe Juteau
Second	"	.....	{ Charles C. Murphy
			{ Théophile Beaudet
Third	"	.....	Trefflé Gauthier
First Honorable Mention	.....		{ Emile Isabelle
			{ Henri Lecavalier
Second	"	"	... J. Picard
Third	"	"	... Jos. Giroux
Fourth	"	"	... Arthur Boucher

*Mensuration*

First Premium	.....		Théophile Beaudet
Second	"	.....	{ Adolphe Juteau
			{ Trefflé Gauthier
Third	"	.....	{ Joseph Giroux
			{ Charles C. Murphy

First Honorable Mention	...	Emile Isabelle
Second	"	...Joseph Picard
Third	"	...H. Lecavalier
Fourth	"	...John J. Looney

*Arithmetic*

First Premium	.....	{ Théophile Beaudet
Second	"	{ Adolphe Juteau
Third	"	{ T. Gauthier
First Honorable Mention	.....	{ Charles C. Murphy
Second	"	{ E. Isabelle
Third	"	{ J. J. Looney
Fourth	"	{ C. O. Champagne
		{ J. Picard
		{ Jos. Bigras
		{ Arth. Boucher

*Book-Keeping (First Section)*

First Premium	.....	Adolphe Juteau
Second	"	C. O. Champagne
Third	"	{ Edouard Trudeau
		{ Charles C. Murphy

*Book-Keeping (Second Section)*

First Premium	.....	Théophile Beaudet
Second	"	Alphonse Lafortune
Third	"	{ J. H. Lecavalier
		{ J. J. Looney
First Honorable Mention	.....	Emile Isabelle

*Appearance of Books*

First Premium	.....	{ C. O. Champagne
Second	"	{ Edouard Trudeau
Third	"	{ Emile Isabelle
		{ E. Dorval
		{ M. Crevier
		{ Alphonse Lafortune



First Honorable Mention....	Henri Lecavalier
Second " " " "	...James Filion
Third " " " "	...J. J. Looney
Fourth " " " "	...Alf. Gosselin

MEDAL OF EXCELLENCE

AWARDED TO

Théophile Beaudet

HONORABLE MENTION

Emile Isabelle  
Charles C. Murphy

BUSINESS CLASS

*A Gold Medal*

AWARDED TO

Mr. Raoul Laberge, for Excellence in the Business  
Class

HONORABLE MENTION

Laurent Mathieu

*Commercial Law*

First Premium.....	Raoul Laberge
Second " .....	Ephrem Lecavalier
First Honorable Mention....	Hugh Beirne
Second " " " "	...Laurent Mathieu
Third " " " "	...James O'Hara

*Arithmetic*

First Premium.....	Raoul Laberge
Second " .....	James O'Hara

First Honorable Mention...Laurent Mathieu  
Second " " ...George Kelley  
Third " " ...Francis O'Neil

*Book-Keeping*

First Premium..... } Raoul Laberge  
                              } L. Mathieu  
Second " ..... Joseph Lebeau  
First Honorable Mention...James O'Hara  
Second " " ...Hugh Beirne  
Third " " ...Osias Legault

*Commercial Correspondance*

First Premium.....James O'Hara  
Second " .....Ephrem Lecavalier  
First Honorable Mention...Laurent Mathieu  
Second " " ...Raoul Laberge  
Third " " ...Hugh Beirne

*Mensuration*

First Premium.....Raoul Laberge  
Second " .....Francis O'Neil  
First Honorable Mention...Osias Legault  
Second " .....Laurent Mathieu  
Third " " .....

*Banking*

First Premium.....Raoul Laberge  
Second " .....Laurent Mathieu  
First Honorable Mention...Hugh Beirne  
Second " " ...James O'Hara  
Third " " ...George Kelley

*Penmanship*

First Premium.....Laurent Mathieu  
Second " .....Avila Dufort  
First Honorable Mention...Joseph Lebeau  
Second " " ...James O'Hara  
Third " " ...Raoul Laberge

*English Grammar*

First Premium.....	Raoul Laberge
Second ".....	James O'Hara
First Honorable Mention...	Hugh Beirne
Second ".....	...Ephrem Lecavalier
Third ".....	...Laurent Mathieu

*Analysis & Parsing*

First Premium.....	James O'Hara
Second ".....	Hugh Beirne
First Honorable Mention...	Raoul Laberge
Second ".....	...Laurent Mathieu
Third ".....	...George Kelley

*Literary Composition*

First Premium.....	Ephrem Lecavalier
Second ".....	...James O'Hara
First Honorable Mention...	Raoul Laberge
Second ".....	...Osias Legault
Third ".....	...Laurent Mathieu

*Appearance of Books*

First Premium.....	Joseph Lebeau
Second ".....	Avila Dufort
First Honorable Mention...	Laurent Mathieu
Second ".....	...Francis O'Neil
Third ".....	...Raoul Laberge

*Partnership Business*

First Premium.....	Raoul Laberge
Second ".....	Laurent Mathieu
First Honorable Mention...	Hugh Beirne
Second ".....	...Francis O'Neil
Third ".....	...Joseph Lebeau

*Actual business*

First Premium.....	Raoul Laberge
Second ".....	Laurent Mathieu

First Honorable Mention...Hugh Beirne  
 Second " " ...Francis O'Neil  
 Third " " ...Joseph Lebeau

*Telegraphy*

First Premium.....George Kelley  
 Second " .....Laurent Mathieu  
 First Honorable Mention...Raoul Laberge  
 Second " " ...James O'Hara  
 Third " " ...Hugh Beirne

*Stenography*

First Premium..... Hugh Beirne  
 Second " .....Ephrem Lecavalier  
 First Honorable Mention...Laurent Mathieu  
 Second " " ...Raoul Laberge  
 Third " " ...Avila Dufort

ALGEBRA

*First Class*

First Premium.....John Dwyer  
 Second " .....Charles Rowlands  
 Third " .....Thomas Laughlin  
 First Honorable Mention...James Hussion  
 Second " " ...John P. Powers  
 Third " " ...William H. E. Root

*Second Class*

First Premium.....Charles Christmas  
 Second " ..... { Lawrence V. Broughall  
   { William J. McNamara  
 Third " ..... { Adélar Gendron  
   { Thomas Hannon  
 First Honorable Mention { Frederick F. Feeley  
   { William F. Kennelly  
 Second " " ... William A. Fuchs  
 Third " " ... Joseph Lamar  
 Fourth " " ... John F. Deignan

*Third Class*

First Premium.....Cornelius Buckley  
Second " .....Bernard McKeivitt  
First Honorable Mention...Joseph J. Nolan  
Second " " ...Thomas E. Mooney  
Third " " ...William Humphrey

ELEMENTS

*Latin Translation*

First Premium.....Thomas E. Mooney  
Second " .....William C. Humphrey  
First Honorable Mention...William H. Edward Root  
Second " " ...Aloysius M. McGarry  
Third " " ...Austin A. Cannon

*Latin Exercise*

First Premium.....William C. Humphrey  
Second " .....Thomas E. Mooney  
First Honorable Mention...William H. Edward Root  
Second " " ...Austin A. Cannon  
Third " " ...Aloysius M. McGarry

*Latin Grammar*

First Premium.....William C. Humphrey  
Second " .....Thomas E. Mooney  
First Honorable Mention...William H. Edward Root  
Second " " ...Austin A. Cannon  
Third " " ...Aloysius M. McGarry

*English Grammar*

First Premium.....William C. Humphrey  
Second " .....Thomas E. Mooney  
First Honorable Mention...William H. Edward Root  
Second " " ...Aloysius M. McGarry  
Third " " ...Austin A. Cannon

*U. S. History*

First Premium.....William C. Humphrey  
Second " .....Thomas E. Mooney

- First Honorable Mention... Aloysius M. McGarry
- Second " " ... Austin A. Cannon
- Third " " ... Daniel H. Leddy

*Essays*

- First Premium..... William C. Humphrey
- Second " ..... { Thomas E. Mooney
- } William H. Edward Root
- First Honorable Mention... Daniel H. Leddy
- Second " " ... Aloysius M. McGarry
- Third " " ... Austin A. Cannon

*Geography*

- First Premium..... Aloysius M. McGarry
- Second " ..... Daniel H. Leddy
- First Honorable Mention... Austin A. Cannon
- Second " " ... William C. Humphrey
- Third " " ... Thomas E. Mooney

*Arithmetic*

- First Premium..... { William C. Humphrey
- } William H. Edward Root
- Second " ..... Thomas E. Mooney
- First Honorable Mention... Austin A. Cannon
- Second " " ... Aloysius M. McGarry
- Third " " ... Daniel H. Leddy

*Arithmetic (Special)*

- First Premium..... Austin A. Cannon
- Second " " ..... Aloysius M. McGarry
- First Honorable Mention... Joseph Kelly
- Second " " ... Daniel H. Leddy
- Third " " ... Charles P. Mundorff

SYNTAX CLASS

*Latin Exercises*

- First Premium..... John J. Dwyer
- Second " ..... Michael T. O'Brien



First Honorable Mention... William D. O'Byrne  
 Second " " ... Cornelius Buckley  
 Third " " { Thomas A. McDonnell  
 { Joseph J. Kelley

*Latin Translation*

First Premium..... John J. Dwyer  
 Second " ..... William D. O'Byrne  
 First Honorable Mention... Michael T. O'Brien  
 Second " " ... Martin P. Reid  
 Third " " ... Thomas A. McDonnell

*Latin Grammar*

First Premium..... John J. Dwyer  
 Second " ..... Thomas A. McDonnell  
 First Honorable Mention... Michael T. O'Brien  
 Second " " ... Martin P. Reid  
 Third " " { Cornelius Buckley  
 { Robert C. Sweeney

*Greek Translation*

First Premium..... John J. Dwyer  
 Second " ..... { Michael T. O'Brien  
 { William D. O'Byrne  
 First Honorable Mention... Thomas A. McDonnell  
 Second " " ... Martin P. Reid  
 Third " " ... Adélaré Gendron

*Greek Grammar*

First Premium..... Michael T. O'Brien  
 Second " ..... John J. Dwyer  
 First Honorable Mention... William D. O'Byrne  
 Second " " ... Thomas A. McDonnell  
 Third " " ... Francis D. McGarry

*English Grammar*

First Premium..... John J. Dwyer  
 Second " ..... James F. O'Brien  
 First Honorable Mention... Aimé J. Dion  
 Second " " ... Cornelius Buckley  
 Third " " ... Michael T. O'Brien

First Prem  
 Second  
 First Hon  
 Second  
 Third

First Prem  
 Second  
 First Hon  
 Second  
 Third

First Prem  
 Second  
 First Hon  
 Second  
 Third

First Premi  
 Second "

First Honor

Second "  
 Third "

*English Composition*

First Premium.....	{	John J. Dwyer
Second " .....	{	Martin P. Reid
First Honorable Mention...		William D. O'Byrne
Second " .....		Cornelius Buckley
Second " .....		James F. Quinn
Third " .....	{	Michael T. O'Brien
	{	Walter J. Guinon

*Ancient History*

First Premium.. .....		Francis D. McCarry
Second " .....		Thomas A. McDonnell
First Honorable Mention...		John J. Dwyer
Second " .....		Cornelius Buckley
Third " .....	{	Adélar Gendron
	{	Robert C. Sweeney

*Mythology*

First Premium.....		Martin P. Reid
Second " .....		John J. Dwyer
First Honorable Mention...		Cornelius Buckley
Second " .....		Michael T. O'Brien
Third " .....	{	Adélar Gendron
	{	Joseph J. Nolan

---

VERSIFICATION

*Latin Exercises*

First Premium.....		Edward L. Jennings
Second " .....		Charles Christmas
First Honorable Mention.	{	Thomas Hannon
	{	Thomas J. Lennox
	{	Joseph F. Murphy
Second " .....		Frederick F. Feeley
Third " .....	{	John P. Powers
	{	Joseph L. McCann

*Latin Translation*

First Premium.....	Thomas J. Lennox
Second " .....	{ Thomas Hannon
	{ Joseph F. Murphy
First Honorable Mention. {	John P. Powers
	Frederick F. Feeley
Second " " .....	Bernard McKeivitt
Third " " .....	Edward L. Jennings

First Pre  
Second  
First Hon  
Second  
Third

*Greek Translation*

First Premium.....	Joseph Lamar
Second " .....	Frederick F. Feeley
First Honorable Mention....	Joseph F. Murphy
Second " " .....	Joseph C. McCann
Third " " .....	{ Thomas J. Lennox
	{ Charles Christmas

First Pre  
Second  
First Hon  
Second  
Third

*Greek Grammar*

First Premium.....	Joseph F. Murphy
Second " .....	Thomas J. Lennox
First Honorable Mention....	Joseph Lamar
Second " " .....	Thomas Hannon
Third " " .....	Denis Sheehan

First Pre  
Second  
First Hon  
Second  
Third

*English Essays*

First Premium.....	Joseph L. McCann
Second " .....	John J. Meagher
First Honorable Mention. {	Edward L. Jennings
	Joseph F. Murphy
Second " " .....	Thomas J. Lennox
	F. F. Feeley
Third " " .....	Charles Christmas

First Pre  
Second  
First Hon  
Second  
Third

*Modern History*

First Premium.....	Joseph F. Murphy
Second " .....	Bernard McKeivitt
First Honorable Mention....	Charles Christmas
Second " " .....	Frederick F. Feeley
Third " " .....	Thomas J. Lennox

*Principles of English Literature*

First Premium.....	Charles Christmas
Second " .....	{ Joseph F. Murphy
	{ Thomas J. Lennox
First Honorable Mention....	John P. Powers
Second " " .....	John J. Meagher
Third " " .....	{ Frederick F. Feeley
	{ Joseph Polchinski

*Latin Prosody*

First Premium.....	Joseph F. Murphy
Second " .....	{ Frederick F. Feeley
	{ Charles Christmas
First Honorable Mention....	John P. Powers
Second " " .....	Joseph Lamar
Third " " .....	Thomas J. Lennox

*Latin Grammar*

First Premium.....	Joseph F. Murphy
Second " .....	Charles Christmas
First Honorable Mention....	Thomas J. Lennox
Second " " .....	Edward J. Mahoney
Third " " .....	Frederick F. Feeley

*Plane Geometry*

First Premium.....	Joseph F. Murphy
Second " .....	Thomas Hannon
First Honorable Mention....	Bernard McKevitt
Second " " .....	{ Thomas J. Lennox
	{ John P. Powers
Third " " .....	Charles Christmas

MEDAL OF EXCELLENCE

Joseph F. Murphy

HONORABLE MENTION

Thomas J. Lennox

BELLES-LETTRES.

*Latin Composition.*

First Premium.....	William J. McNamara
Second " .....	Thomas C. Laughlin
First Honorable Mention...	Edward Murphy
Second " " .....	George W. Brown
Third " " " {	Michael J. Deneaf
	Charles Rowlands

*Latin Translation.*

First Premium.....	Edward Murphy
Second " .....	George W. Brown
First Honorable Mention...	William J. McNamara
Second " " .....	Thomas C. Laughlin
Third " " " .....	Henry M. Lacey

*Principles of Literature.*

First Premium.....	George W. Brown
Second " " .....	Thomas C. Laughlin
First Honorable Mention...	Michael J. Deneaf
Second " " .....	Charles Rowlands
Third " " " .....	William J. McNamara

*History of Literature.*

First Premium.....	Michael J. Deneaf
Second " .....	William J. McNamara
First Honorable Mention...	Thomas C. Laughlin
Second " " .....	Charles Rowlands
Third " " " .....	George W. Brown

*Greek Translation.*

First Premium.....	George W. Brown
Second " .....	{ William J. McNamara
	{ Charles Rowlands
First Honorable Mention...	John O'Brien
Second " " .....	Edward Murphy
Third " " " .....	Michael J. Deneaf

First Pre  
Second  
First Ho  
Second  
Third

First Pre  
Second  
First Ho  
Second  
Third

First Pre  
Second  
First Ho  
Second  
Third

First Pre  
Second  
First Ho  
Second  
Third

*Modern History.*

First Premium.....	George W. Brown
Second " .....	Charles Rowlands
First Honorable Mention...	Thomas C. Laughlin
Second " .....	William J. McNamara
Third " .....	John J. O'Brien

*English Essays.*

First Premium.. .....	James V. Hussion
Second " .....	George W. Brown
First Honorable Mention...	Thomas Laughlin
Second " .....	Charles Rowlands
Third " .....	{ Henry Lacy { William J. McNamara

*Solid and Spherical Geometry.*

First Premium.....	Charles Rowlands
Second " .....	William J. McNamara
First Honorable Mention...	John J. O'Brien
Second " .....	James V. Hussion
Third " .....	George W. Brown

**MEDALS OF EXCELLENCE**

George W. Brown.  
William J. McNamara

**HONORABLE MENTION.**

Thomas C. Laughlin

**RHETORIC.**

*Latin Translation.*

First Premium.....	John J. McGarry
Second " .....	William A. Fuchs
First Honorable Mention...	Lawrence V. Broughall
Second " .....	William F. Kennelly
Third " .....	Patrick W. O'Grady



*Latin Composition.*

First Premium.....John J. McGarry  
 Second " .....William A. Fuchs  
 First Honorable Mention...Lawrence V. Broughall  
 Second " " ...Daniel J. Griffin  
 Third " " ...William F. Kennelly

*Latin Grammar.*

First Premium.....William A. Fuchs  
 Second " .....John J. McGarry  
 First Honorable Mention...William F. Kennelly  
 Second " " ...Patrick W. O'Grady

*Greek Translation.*

First Premium.....William A. Fuchs  
 Second " .....John J. McGarry  
 First Honorable Mention...Daniel J. Griffin  
 Second " " ...William F. Kennelly  
 Third " " ...Patrick W. O'Grady

*English Discourse*

First Premium.....Lawrence V. Broughall  
 Second " .....William A. Fuchs  
 First Honorable Mention...John F. Deignan  
 Second " " ...William F. Kennelly  
 Third " " { Daniel J. Griffin  
 { P. W. O'Grady

*Trigonometry and Conic Sections*

First Premium.....Patrick W. O'Grady  
 Second " .....William A. Fuchs  
 First Honorable Mention...William Kennelly  
 Second " " { Daniel J. F. Griffin  
 { John J. McGarry

Premium  
 First Hon  
 Second

First Pre  
 Second  
 First Hon  
 Second  
 Third

Premium  
 First Hon  
 Second  
 Third

First Pre  
 Second  
 First Hon  
 Second  
 Third

First Pre  
 Second  
 First Hon  
 Second

*Surveying*

Premium.....Patrick W. O'Grady  
First Honorable Mention...William A. Fuchs  
Second " " ...John F. Deignan

*Astronomy*

First Premium.....William A. Fuchs  
Second " .....Patrick W. O'Grady  
First Honorable Mention...William F. Kennelly  
Second " " ...John F. Deignan  
Third " " { Daniel J. Griffin  
                                  { L. V. Broughall

*Principles of English Versification*

Premium.....Patrick W. O'Grady  
First Honorable Mention...L. V. Broughall  
Second " " ...William A. Fuchs  
Third " " { William F. Kennelly  
                                  { John F. Deignan

*English Verse*

First Premium.....Lawrence V. Broughall  
Second " .....William A. Fuchs  
First Honorable Mention...William F. Kennelly  
Second " " ...John F. Deignan  
Third " " { Daniel J. Griffin  
                                  { P. W. O'Grady

*Principles of English Rhetoric*

First Premium.....Patrick W. O'Grady  
Second " .....William A. Fuchs  
First Honorable Mention...L. V. Broughall  
Second " " { William F. Kennelly  
                                  { John J. McGarry

Third " " { Daniel J. Griffin  
 John F. Deignan  
 Denis J. Donovan

GOLD MEDAL OF EXCELLENCE

William A. Fuchs

HONORABLE MENTION

Patrick W. O'Grady

Arts d'Agrément

MUSIQUE INSTRUMENTALE

PIANO

*Cours Supérieur (1er degré)*

Prix ..... { James Quinn  
 Albert Cousineau

*Cours Supérieur (2ème degré)*

Premier Prix.....Félix Gohier  
 Deuxième " .....Victor Pauzé  
 Premier Accessit.....Henri Lamar  
 Deuxième " .....James O'Hara

*Cours Moyen*

Premier Prix.....Richard Limoges  
 Deuxième " .....Théophile Beaudet  
 Premier Accessit.....Charles Rowlands  
 Deuxième " .....Sylvio Desmarchais

Premier  
 Deuxième  
 Troisième  
 Premier  
 Deuxième  
 Troisième  
 Quatrième

Prix (mé)  
Accessit..

Prix.....  
Accessit..

Prix.....  
Premier A  
Deuxième

Prix.....  
Accessit..

*Cours Inférieur*

Premier Prix.....	{ Arthur Lafortune
Deuxième " .....	{ Joseph Kelley
	Thomas McDonnell
Troisième " .....	{ Alphonse Lafortune
	William Hodge
Premier Accessit.....	Raoul Robillard
Deuxième " .....	John Deneen
Troisième " .....	Ernest Brownrigg
Quatrième " .....	Dollard Lapointe

---

VIOLON

*Cours Supérieur*

Prix (médaille d'or).....	P. W. O'Grady
Accessit.....	Alfred Gratton

*Cours Moyen*

Prix.....	Joseph F. Murphy
Accessit.....	Joseph Giroux

*Cours Inférieur*

Prix.....	John Rock
Premier Accessit.....	Thomas Rock
Deuxième " .....	Frank McEnaney

*Mandoline*

Prix.....	James Filion
Accessit.....	Charles C. Murphy

---

CORPS DE MUSIQUE

FANFARE

1ère Division

Premier Prix.....	Edmond Mondou (Cornet)
Deuxième " .....	Albert Crevier (Clarinette)
Troisième " .....	{ Edouard Laurin (Baryton)
	{ Joseph Pinet (Trombone)
Premier Accessit.....	{ Léopold Pauzé (Cornet)
	{ Joseph Lebeau (Tuba)
Deuxième " .....	{ Alfred Gratton (Clarinette)
	{ Albert Cousineau (solo Alto)
Troisième " .....	Osias Legault (Trombone)
Quatrième " .....	Joseph Giroux (Ténor)

2ème Division

Premier Prix.....	Eugène Limoges (Cornet)
Deuxième " .....	{ Zothique Larochelle (Cornet)
	{ H. Limoges (Contre-Alto)
Troisième " .....	Raymond Clément (Piccolo)
Premier Accessit.....	Onésiphore Dagenais (Caisse)
Deuxième " .....	Avila Dufort (Trombone)
Troisième " .....	Arthur Robitaille (Alto)
Quatrième " .....	Alphonse Robitaille (Cor)

ORCHESTRE

Premier Prix.....	Wilbert O'Grady (Violon)
Deuxième " .....	{ Alfred Gratton (Violon)
	{ Edmond Mondou (Cornet)
Troisième " .....	Albert Crevier (Clarinette)
Premier accessit.....	Léopold Pauzé (Cor)
Deuxième " .....	Joseph Pinet (Trombone)
Troisième " .....	{ William Root (Mandoline)
	{ Joseph Giroux (Violon)
Quatrième " .....	{ George Kelley (Violon)
	{ Raymond Clément (Flûte)

Premier

Deuxième

Troisième

Premier

Deuxième

Troisième

Quatrième

Priz.....

Premier

Deuxième

Premier

Deuxième

Premier

Deuxième

Premier A

Deuxième

Troisième

Premier

Deuxième

Premier A

Deuxième

Troisième

Prix.....

Premier

Deuxième

Premier A

Deuxième

Troisième

Premier

Deuxième

Troisième

Premier A

Deuxième

MUSIQUE VOCALE

*Soprano*

Premier Prix.....	Edgar Clément
Deuxième " .....	{ Armand Cypihot
	{ Henri Wilsam
Troisième " .....	Alphonse Lafortune
Premier Accessit.....	Raymond Clément
Deuxième " .....	Armand Gervais
Troisième " .....	Daniel Clément
Quatrième " .....	Arthur Lalonde

*Alto*

Priz.....	Onésiphore Dagenais
Premier Accessit.....	Alfred Gratton
Deuxième " .....	Albert Cousineau

*Ténor*

Premier Prix.....	Raoul Rhéaume
Deuxième " .....	Joseph Giroux
Premier Accessit.....	Edouard Laurin
Deuxième " .....	Edward Jennings
Troisième " .....	Edouard Trudeau

*Basse*

Premier Prix.....	Alfred Ducharme
Deuxième " .....	John O'Brien
Premier Accessit.....	Joseph Lebeau
Deuxième " .....	Alphonse Robitaille
Troisième " .....	Sylvio Desmarchais

*Plain-Chant*

Prix.....	Edmond Mondou
-----------	---------------

*Déclamation Française*

Premier Prix.....	Edouard Laurin
Deuxième " .....	Arthur Robitaille
Troisième " .....	Alfred Marcil
Premier Accessit.....	Léopold Pauzé
Deuxième " .....	{ Napoléon Lapalme
	{ Raoul Rhéaume



Troisième Accessit.....	Honoré Limoges
Quatrième " .....	{ Avila Carignan Joseph Robitaille

*Discussions Historiques et Littéraires*

Premier Prix.....	Alfred Marcil
Deuxième " .....	{ Omer Durocher Arthur Robitaille
Troisième " .....	Rémi Crevier
Premier Accessit.....	{ Honoré Limoges Léopold Pauzé
Deuxième " .....	Joseph Lasnier
Troisième " .....	Alphonse Robitaille
Quatrième " .....	Edmond Lachaine

*Elocution*

Premier Prix.....	David Sanscartier
Deuxième " .....	Joseph Robitaille
Premier Accessit.....	Rodolphe Fortier
Deuxième " .....	Edouard Laurin
Troisième " .....	Joseph Lasnier

*Declamation*

First Premium.....	Daniel J. Griffin
Second " .....	Joseph F. McCann
Third " .....	Edward L. Jennings
First Honorable Mention....	Henry M. Lacey
Second " .....	Thomas J. Laughlin
Third " .....	Martin Reid

*Elocution*

First Premium.....	Edward J. Mahoney
Second " .....	John J. Dwyer
Third " .....	Joseph F. Murphy
First Honorable Mention....	John J. O'Brien
Second " .....	William J. McNamara
Third " .....	Edward Leo Jennings
Fourth " .....	Thomas Laughlin

First Pr  
Second  
First Hon  
Second "

ST. J

First. Pr  
Second  
Third  
Fourth  
First Hon  
Second "  
Third "  
Fourth "  
Fifth "

*Historical Debates*

First Premium .....	Thomas J. Laughlin
Second " .....	John J. McGarry
First Honorable Mention...	Patrick W. O'Grady
Second " .....	William J. McNamara

ST. JOSEPH'S LITERARY ASSOCIATION.

*Declamation*

First Premium.....	Emile Isabelle
Second " .....	Raoul Laberge
Third " .....	James O'Hara
Fourth " .....	Charles Murphy
First Honorable Mention...	Alphonse Lafortune
Second " .....	Edouard Trudeau
Third " .....	Osias Legault
Fourth " .....	Frédéric Temple
Fifth " .....	Wilbrod Crevier

Noms des élèves qui ont pris part au concours pour  
le prix du Prince de Galles depuis l’Affiliation  
du Collège (en 1880) à l’Université Laval.

Names of the Students who have taken part in the  
Intercollegiate competitions for the Prince of  
Wales Premium since the affiliation  
of the College (in 1880) to  
Laval University.

RHÉTHORIQUE.

- 1881 William J. Kelly (Prix)  
1882 L. Elphège Guertin  
“ Richard Walsh  
“ David R. Murphy  
“ Frédéric Tessier  
1883 John L. Lenehan  
“ John E. Finen  
1884 Louis Guertin  
“ Zéphyrin Migneron  
1885 Godefroy Langlois  
1886 James E. Kearney  
1887 Napoléon Garceau  
“ Joseph Brazéau  
“ D. Francis McGarry  
1888 Louis Levasseur  
“ J. U. Viau  
“ Charles A. Harwood  
“ John D. McGee  
“ Elphège Hébert  
“ Arthur Trudeau  
“ Joseph Maynard  
“ Thomas B. Kelly  
“ Charles Décary  
“ Charles A. Little  
1889 Zénon Décary  
“ John F. Meehan  
“ Louis Trudeau  
“ James F. Lennon  
1891 Jeremiah F. O’Meara

Noms des

List of

- 1893 Jos. Alexandre Robert  
1894 Stanislas Mignault  
" Antoine Gauthier  
1895 Robert Callahan  
" Moses C. Malone

PHILOSOPHIE.

- 1882 William J. Kelly  
" Alfred Crevier  
1883 L. E. Guertin  
" Frédéric Tessier  
" David R. Murphy  
1884 John E. Finen  
" John J. Lenehan  
" Thomas J. Daley  
1885 Louis Guertin  
1889 Napoléon Garceau  
" Joseph Brazeau  
1891 Michael P. Hart  
1893 Napoléon Tessier  
1894 Adolphe Clément  
1895 Antoine Gauthier  
1897 Donat Couvrette

---

Noms des élèves qui ont mérité le diplôme universitaire.

List of the names of the students who obtained the  
University Degrees.

BACHELIERS ÈS ARTS.

- 1882 William J. Kelly  
" Alfred Crevier  
1883 Elphège Guertin  
" Frédéric Tessier  
" David C. Murphy  
" Eugène Murphy  
1884 John E. Finen  
" John J. Lenehan  
" Thos. J. Daley  
" George W. Brown  
" Arthur Théoret

- 1885 Louis Guertin  
" Zéphirin Migneron  
" Jean-Bte Choinière  
1886 John Mullen  
1889 Napoléon Garceau  
" Joseph Brazeau  
1891 Michael P. Hart  
" Daniel Lecavalier  
1892 Alfred Verdon  
" Elzéar Roy  
1893 Napoléon Tessier  
" D. Villandré  
1894 Adolphe Clément  
" Hercule Gohier  
" Arthur Champagne  
1895 Antoine Gauthier  
" Albert Vanier  
1897 Donat Couvrette  
" Joseph Labelle  
" Chs. M. Malone  
" Robert Callahan

BACHELIERS ÈS-LETTRES

- 1883 Henri E. Vanier  
" Eméric Legault  
1886 Joseph McKinnon  
" Godfroy Langlois  
1889 Charles Vermet  
1890 Arthur Trudeau  
" J. Urgel Viau  
" Elphège Hébert  
" Jeremiah McCarthy  
" Joseph H. Maynard  
" John D. McGee  
" Thomas F. Heffernan  
" Wilfrid Lavergne  
" Adolphe Hudon  
1893 Antoine Guertin  
" Camille Dagenais

La réouvert  
Studies wil

- 1893 Joseph Délorme  
1894 Joseph S. Archambault  
1895 Eustache Prud'homme  
1896 Stanislas Mignault  
1897 Peter J. Heffernan  
" Raoul Larivé  
" Albert Guertin  
" Arthur Beauchesne
- 

La réouverture des classes est fixée au 6 septembre 1898.  
Studies will be resumed September 6th, 1898.



## Bulletin No 14 de la Bibliothèque et du Musée.

## Bulletin No 14 of the Library and Museum.



### COLLEGE DE SAINT-LAURENT.

#### AUX AMIS DU COLLEGE

Le soussigné désirerait solliciter la bienveillante attention des amis et des bienfaiteurs de cet Etablissement prospère, sur le fait qu'un ample local, pourvu de tablettes, rayons, cases vitrées, etc., a été consacré à un musée général, où seront soigneusement classifiés et constamment exposés tous les objets obtenus d'intérêt scientifique, de pure curiosité, ou d'instruction pratique dans chacun des trois règnes de la nature : de même que toutes les œuvres d'art, les médailles, les monnaies, les antiquités, les reliques indiennes et autres, etc., que l'on pourra, d'une manière ou d'une autre, se procurer.

Déjà cette recommandable entreprise est en belle voie de réalisation ; en effet, grâce à la grande générosité et au zèle éclairé d'un bon nombre de bienveillants amis, notre musée renferme actuellement plus de 80,000 objets intéressants et de prix, pour la plupart, spécialement dans les sections de minéralogie, de conchyliologie, d'ornithologie, d'oologie, de botanique et de numismatique.

Il n'est, certes, personne doué d'intelligence qui ne reconnaisse, de prime abord, qu'il est grandement utile et même fort désirable pour une institution d'enseignement secondaire de posséder un musée considérable, disposé systématiquement et tenu en bon ordre ; car une telle collection générale d'une grande variété d'objets facilite beaucoup les recherches de l'étudiant, tend au développement en lui de l'habi-

#### To the Friends of the College

The undersigned begs leave to call the attention of the patrons and friends of this prosperous institution of learning to the fact that an ample local with show-cases, stands, etc., has been provided for a general museum, in which are to be carefully classified and permanently exhibited all objects which may prove interesting, curious, or instructive in the three kingdoms of nature, together with all kinds of works of art, coins, medals, antiquities, Indian and other relics, etc.

Already, a very fair start has been made in the establishment of such an undertaking. Thanks to the noble generosity and enlightened zeal of a number of kind friends from far and near, our museum contains, at this day, more than 80,000 objects of interest and value, especially in the departments of mineralogy, conchology, entomology, ornithology, oology, bany and numismatics.

All intelligent men know how useful and desirable it is for an institution of higher learning to possess an extensive, carefully systematized and well appointed museum.

Such a general collection made up of a great variety of objects affords, as it is evident, instruction to the learners, pleasure and interest to the casual visitors, and an honest pride to the institution itself,—both teachers and students.

But it must be conceded that the creation of a museum worthy of the name is not the work.

tude d'observation, et intellectuel ; elle est, férte et de plaisir pour qu'un sujet de légitimes professeurs et les élèves.

On doit bien admettre que le musée vraiment digne d'être d'un jour, ni même nécessairement le résultat de plus, évident qu'un relativement complet, ressant, doit compter des, considérables et de donations volontaires autres, de la part de s'Curateur du Musée d ne saurait compter sur le manque de ressource ; toutefois, il s'agit d'une Institution compte ses par milliers et, de plus, sont disposés à seconder une honorable entreprise et dans la mesure de leur collection d'objets propres. Assurément, le nombre n'ont pas en leur possession, médailles, quelques-unes, fines, quelque estampilles un mot, quelque objet (sans parler de spécimens) doit être fort restreint de tels objets, que peuvent de les offrir, dans l'intérêt, à un musée sensible de curiosité ou d'art s' servés, et constamment ou à la curiosité de to individuellement, en s' tandis que l'Etablissement plus complet et plus riche de simple intérêt général. Père préparé à l'organiser musée sera très heureux par reconnaissance, de dans un registre à ce de Catalogues annuels de Saint-Laurent, la nature des généreux donateurs.

Il est une autre entreprise mener bientôt à la lisation serait, sans cont seulement pour cette pour le pays ; c'est la *thèque nationale canadienne* d'ouvrages de formats, écrits par nos gens le Canada. Mais une demande—pour qu'elle s—beaucoup de recherches, non moins que les nos bons amis. Nous et flattés de recevoir, à d'un ouvrage, avec a autour, avant candide sur le Canada.

JOSEPH C. C.

Professeur des Sciences, Bibliothèque, Musée.

tude d'observation, et ainsi accroît son horizon intellectuel; elle est, de plus, une source d'intérêt et de plaisir pour le visiteur, non moins qu'un sujet de légitime satisfaction pour les professeurs et les élèves de l'Établissement.

On doit bien admettre que la création d'un musée vraiment digne de ce nom n'est pas l'œuvre d'un jour, ni même d'une année; elle est nécessairement le résultat d'efforts soutenus, attentifs et éclairés de longues années. Il est, de plus, évident qu'un tel musée pour devenir relativement complet, et partant utile et intéressant, doit compter soit sur des achats réitérés, considérables et dispendieux, soit sur des donations volontaires, d'une nature ou d'une autre, de la part de généreux amis. Mais le Curateur du Musée du Collège de St-Laurent ne saurait compter sur le premier moyen, vu le manque de ressources pécuniaires suffisantes; toutefois, il sait à n'en point douter que cette Institution compte ses amis par centaines, sinon par milliers et, de plus, il aime à croire qu'ils sont disposés à seconder ses efforts dans cette honorable entreprise en contribuant joyeusement et dans la mesure de leurs moyens à une collection d'objets propres à un musée général. Assurément, le nombre de ceux d'entre eux qui n'ont pas en leur possession quelque ancienne médaille, quelque gravure ou photographie fine, quelque estampille de pays étrangers, en un mot, quelque objet d'art antique ou moderne (sans parler de spécimens d'histoire naturelle), doit être fort restreint; et les possesseurs de tels objets, que peuvent-ils faire de mieux que de les offrir, dans l'intérêt des connaissances utiles, à un musée semi-public, où ces choses de curiosité ou d'art sont soigneusement conservées, et constamment présentées à l'étude ou à la curiosité de tous? Les propriétaires, individuellement, en sentiraient peu la privation; tandis que l'Établissement en deviendra par là plus complet et plus riche en objets d'art ou de simple intérêt général. De son côté, le Rév. Père préposé à l'organisation et au soin du musée sera très heureux, par devoir autant que par reconnaissance, de mentionner exactement dans un registre à ce destiné, et aussi dans les Catalogues annuels des élèves du Collège de Saint-Laurent, la nature des dons et le nom des généreux donateurs.

Il est une autre entreprise que nous désirions mener bientôt à bonne fin, et dont la réalisation serait, sans contredit, un honneur non seulement pour cette Institution, mais aussi pour le pays; c'est la formation d'une *Bibliothèque nationale canadienne*, composée exclusivement d'ouvrages de tous genres et de tous formats, écrits par des Canadiens ou concernant le Canada. Mais une telle bibliothèque demande—pour qu'elle soit à peu près complète—beaucoup de recherches et beaucoup d'argent, non moins que le concours généreux de nos bons amis. Nous serions surtout heureux et flattés de recevoir, au moins, un exemplaire d'un ouvrage, avec autographe, de chaque auteur vivant canadien ou étranger ayant écrit sur le Canada.

JOSEPH-C. CARRIER, PRÉV. C.S.C.

*Professeur des Sciences Naturelles et Physiques, Bibliothécaire et Curateur du Musée.*

of a day, but of years; and it can be brought to a high degree of worth, completeness and excellence only by either repeated and expensive purchases, or by voluntary donations on the part of generous friends. However, the lack of pecuniary resources forbids the Rev. Curator of the Saint Laurent Museum to rely on the former method; but he well knows that this College counts its good friends by the thousands; and, furthermore, he feels confident that they are quite willing to second his efforts in this enterprise, in contributing cheerfully, as far as it may be in their power to do so, whatever object or objects suitable for a general museum. Assuredly, very limited must be the number of persons who do not have in their possession some ancient medals, some foreign coins or postage stamps, some curious works of art, etc., etc.; and what better use can the possessors of such objects make than in presenting them to a museum where these things will be carefully preserved and permanently exhibited in the interests of general information or of science? The owners will not indeed, miss them greatly; whilst the Institution shall be made all the richer by them. On his part, the Rev. Curator of the Museum will be but too happy and careful to record in a register kept for that purpose, and also in the annual Catalogues of the Students, the nature of all donations, with the names of the kind donors.

There is still another undertaking which we would fain carry out soon, and whose realization would undoubtedly reflect credit not only on this Institution, but also on the whole country: it is the formation of a *National Canadian Library* composed exclusively of works of all kinds and sizes written by Canadians or treating of Canada. But such a library requires—if it is to be somewhat complete—much research and much money, no less than the generous cooperation of our good friends. We would especially be happy and flattered to receive a copy of, at least, one work with autograph, from every living Canadian, or foreign author having written on Canada.

REV. JOSEPH-C. CARRIER, C.S.C.

*Professor of the Physical and Natural Sciences, Librarian and Curator of the Museum.*

Erection d'un petit Edifice octogonal à l'Epreuve du Feu pour le Musée et la Bibliothèque du Collège de Saint-Laurent.

*Appel à la Générosité des Amis de l'Education*

Le R. P. Carrier, de la Congrégation de Sainte-Croix, ancien Supérieur de Collèges, Professeur des sciences mathématiques, naturelles et physiques depuis nombre d'années, s'étant livré avec zèle, depuis plus d'un demi-siècle, à l'étude principalement des diverses branches des sciences naturelles, a réussi à ramasser près de quatre-vingt mille (80,000) objets de tous genres qu'il a nommés et classés, et qu'il a déposés dans un grand local du Collège St-Laurent. Mais ce local, tout vaste qu'il soit est devenu absolument trop exigü; et — ce qui est infiniment plus fâcheux — il n'est pas à l'épreuve du feu. Un malheureux incendio, comme il en arrive tant aux institutions d'éducation, peut réduire à néant, dans une heure fatale, les fruits du travail de plusieurs années d'activité incessante.

Le dit Rév. Père, avec la pleine approbation de ses Supérieurs majeurs, désire maintenant ériger un petit édifice de forme octogonale tout à-fait à l'épreuve du feu, n'admettant dans sa construction d'autres matériaux que la brique, le ciment, le fer et le verre. Cet édifice aura trois étages: le premier étage sera affecté à la bibliothèque canadienne (une autre des entreprises patriotiques du Rév. Père C.); le deuxième, au musée; et le troisième, au cabinet de physique et à l'observatoire.

On estime que le coût total de cet édifice ne dépassera pas 12,000 dollars. Comme l'administration financière du Collège de St-Laurent est incapable de fournir cette somme, faute de moyens pécuniaires, force est donc au R. P. C. de se procurer cette somme par un moyen d'une souscription, non pas générale ou populaire (ce qui prendrait trop de temps et causerait trop d'ennui,) mais spéciale ou choisie; c'est-à-dire, limitée à la seule classe riche ou largement aisée.

Le R. P. C. prend donc la respectable liberté d'adresser cette présente lettre-circulaire, à vous M..., qui heureusement appartenez à cette classe influente, intelligente et honorable que Dieu a favorisée plus particulièrement des biens de la fortune.

Il n'est peut-être pas indiscret de dire que le grand philanthrope, sir Donald A. Smith, a généreusement souscrit, pour l'érection de cet édifice, la somme de mille piastres; un digne ecclésiastique, qui demande à rester inconnu, a également souscrit douze cents dollars, à termes; un grand chrétien a offert cinq cents piastres; un Supérieur Général d'ordre a donné deux cents francs, et enfin, une trentaine d'autres souscriptions moindres. Mais c'est là tout ce qui a été souscrit, ou offert, ou donné jusqu'à ce jour. Il resterait donc de 7 à 8,000 dollars à recueillir. La première pierre de l'édifice a été posée l'année dernière; et il s'achève en ce moment.

JOSEPH-C. CARRIER,

Prêtre, Religieux de la Congrégation de Ste-Croix.

Vu et Approuvé: PH. BEAUDET, Prêtre C. S. C. Provincial.

Erection of a

An Ap

The Rev. F. former College, thematic, na century, zealous different branches about eighty named and cla ment of St. La absolutely too An unlooked f tional establish fruits of many

The said Rev Superior, desir ing, to be const and glass. The contain the C patriotic undert cabinet of physi

It is calculate than twelve tho St-Laurent Coll funds, Rev. Fat amount by mean take too much t and selected don liberally endow

Rev. Father e addressing this ing that more inf has more partic

It may not be philanthropist, S sum of one thou worthy ecclesiast has also subscrib Christian has off Order has donat sums. But that is to the present ti sand dollars to be last year, as ann

Seen and Approv

Erection of a small octagonal Fire-Proof Edifice for the Museum and the Library of the College of St. Laurent.

*An Appeal to the Friends of General Education.*

The Rev. Father Carrier, of the Congregation of the Holy Cross, former College Superior, and, for many years, Professor of the mathematical, natural and physical sciences, having, for over half a century, zealously devoted himself principally to the study of the different branches of the natural sciences, has succeeded in collecting about eighty thousand (80,000) objects of all kinds, which he has named and classified, and which he has stored away in a large apartment of St. Laurent College. This room, large as it is, has become absolutely too limited; and—what is still worse—it is not fire proof. An unlooked for conflagration, such as have at times visited educational establishments, would, in one fell hour, reduce to ashes the fruits of many years of incessant toil.

The said Reverend Father, with the full approbation of his higher Superiors, desires to create a small octagonal shaped *fire-proof* building, to be constructed of no other materials than brick, cement, iron and glass. The building is to have three stories: the first one will contain the Canadian Library (another of Rev. Father Carrier's patriotic undertakings); the second, the museum; and the third, the cabinet of physical science and the observatory.

It is calculated that the entire cost of this building will not be more than twelve thousand dollars. As the financial management of the St. Laurent College is unable to furnish that sum owing to lack of funds, Rev. Father Carrier is consequently obliged to secure the amount by means of subscriptions, not general or public (which would take too much time and cause too much annoyance), but by special and selected donations; that is to say, limited to the rich or more liberally endowed class.

Rev. Father Carrier, therefore, takes the liberty of respectfully addressing this circular-letter, to you, dear Sir, who happily belong to that more influential, intelligent and honorable class which God has more particularly favored with this world's goods.

It may not be invidious, perhaps, to mention that the well-known philanthropist, Sir Donald A. Smith, has generously subscribed the sum of one thousand dollars, to the erection of this building; a worthy ecclesiastic, who desires that his name remain unmentioned, has also subscribed twelve hundred dollars, in instalments; a good Christian has offered five hundred dollars; a Superior-General of an Order has donated two hundred francs, and about thirty of smaller sums. But that is all that has been subscribed, offered or donated up to the present time. There remain now, from seven to eight thousand dollars to be collected. The corner stone of the edifice was laid last year, as announced, and it is now nearly finished.

JOSEPH-C. CARRIER,

*Priest of the Congregation of the Holy Cross.*

*Seen and Approved: PH. BEAUDET, Provincial of C.S.C.*

# BULLETIN No 14.



J. M. J.

DONS FAITS AU COLLÈGE DE  
SAINT-LAURENT DEPUIS LE  
1ER JUIN 1897, JUSQU'AU 31  
MAI 1898.

GIFTS MADE TO THE COLLEGE  
OF ST. LAURENT FROM JUNE  
1ST, 1897, TILL MAY 31ST,  
1898.

## I. BIBLIOTHEQUE.

## LIBRARY.

- Ami. Dr Henri, Ottawa.**—A few pamphlets (gift of the author.)  
**Annaires des Collèges classiques de la Province de Québec.**—Année scolaire de 1896-1897.  
**Annuaire de l'Université Laval de Québec.**—Année scolaire 1896-1897.  
**Annals of the Classical Colleges of the Province of Québec.**—Scholastic year 1896-1897.  
**Annals of the Catholic Classical Colleges and Universities of the United States.**—Scholastic year 1896-1897.  
**Annals of the Universities of Canada.**—Scholastic year 1896-1897.  
**Attorney-General, Washington.**—*Annual Reports for the year 1897.*  
**Anastasia, Rev. Sr. St. Mary's Acad.**—Several instructive charts (gift of the author.)  
**Baillairgé, M. le Chev. Ohs. Québec.**—Un nombre considérable de livres et de brochures en français et en anglais (dons de l'auteur.)  
**Baillairgé, M. l'abbé F. A., Rawdon.**—Plusieurs ouvrages d'éducation, (don de l'auteur.)  
**Bonin, M. Zénon, Montréal.**—*"The Newspaper Gazetteer."*  
**Boucher, M. A. J., Montréal.**—Un nombre très considérable de publications musicales.  
**Buguet, Mr. l'abbé Paul, Montgeon, France.**—*Bulletin mensuel de l'œuvre Espiatoire, pour l'année 1897-1898.*  
**Bonin, Mlle Carmélite, Montréal.**—Plusieurs brochures, des journaux, etc.
- (1) Voir l'Annuaire du Collège pour les années scolaires 1886-87, 1887-88, 1888-89, 1889-90, 1890-91, 1891-92, 1892-93, 1893-94, 1894-95, 1895-96, 1896-97.  
 (2) See the College Annuals for the scholastic years 1886-87, 1887-88, 1888-89, 1889-90, 1890-91, 1891-92, 1892-93, 1893-94, 1894-95, 1895-96, 1896-97.

C. Joseph-C.  
 Crevier, Rév.  
 journaux, d  
 Commissioner  
 Condon, Rev.  
 Crawford, Pro  
 logist for th  
 Chief of Bure  
 1897-98.  
 Chief of Bure  
 tins " for 18  
 Côté, M. Onés  
 Calvin, Prof. S  
 Chief of Volta  
 Deafs."  
 Commissioner  
 year 1897.  
 Combes, M. Pr  
 Chief Librarian  
 Chief of the U  
 six vols.  
 Chief of the St  
 nual Reports  
 Campbell, Rev  
 of the " Can  
 Chief of State C  
 1897.  
 Clarke, Rev. D  
 Daniel, M. l'ab  
 Director of the  
 Annual Repor  
 Director of th  
 Bulletins, etc  
 Director of Exp  
 letins.  
 Dineen, Mr. M.  
 Deneaf, Mr. Mi  
 zines.  
 Denis, Mr. J.-B.  
 Director of Nati  
 and 1893.  
 Dewey, Prof. M  
 Eugénie, Rév. S  
 Anglaises à P  
 Edwards, Prof.  
 Guibert, M. l'ab  
 Guillaume, Rév.  
 Gouvernement  
 1897.  
 Halligan, Rev.  
 author.)  
 Houlahan, Mr. E  
 Huard, Rév. V.,  
 Hudson, Rev. Pa



- C. Joseph-C.**, St-Laurent.—Plus de 500 ouvrages de tous genres.
- Crevier, Rév. Alfred**, St-Laurent.—Un nombre considérable de livres, de journaux, de revues, etc.
- Commissioner of Education**, Washington.—*Annual Reports for 1895-1896*.
- Condon, Rev. Wm.**, St-Laurent.—Several books, pamphlets, magazines, etc.
- Crawford, Prof. J. J.**, Sacramento, Cal.—*Annual Report of the State Mineralogist for the year 1896*.
- Chief of Bureau of Statistics**, Washington.—“*Consular Reports*” for 1897-98.
- Chief of Bureau of Foreign Commerce**, Washington.—“*Monthly Bulletins*” for 1897-98.
- Côté, M. Onés**, Montréal.—Deux magnifiques ouvrages illustrés
- Calvin, Prof. Sam**, Des Moines, Ia.—*Annual Geol. Report for 1896*.
- Chief of Volta Bureau**, Washington.—“*Internal Report of Schools for the Deaf.*”
- Commissioner of U. S. Railroads**, Washington.—*Annual Report for the year 1897*.
- Combes, M. Paul**, Paris.—“*Explor. de l'île d'Anticosti*” (don de l'auteur.)
- Chief Librarian of Congress**, Washington.—*Annual Report for 1897*.
- Chief of the U. S. Engineers**, Washington.—*Annual Reports for 1897*, in six vols.
- Chief of the State Geologists of Missouri**.—Vols V, VIII, and IX of *Annual Reports*.
- Campbell, Rev. Dr. Robt.**, Montréal.—Five pamphlets and three numbers of the “*Canadian Record of Science.*”
- Chief of State Geology of N. Y.**, Albany.—*Annual Reports for 1896 and 1897*.
- Clarke, Rev. Denis**, Columbus, O.—“*The Cath. Columbian*” for 1897-98.
- Daniel, M. l'abbé Frs.**, Montréal.—Plusieurs brochures intéressantes.
- Director of the Bureau of Ethnology**, Washington.—14th, 15th and 16th *Annual Reports*.
- Director of the Field Columbian Museum**, Chicago.—A large number of *Bulletins*, etc.
- Director of Experm. Farms**, Ottawa—*Annual Report* and several *Bulletins*.
- Dineen, Mr. M.**, Montréal.—“*Life of Bro. Azarias.*”
- Deneaf, Mr. Michl.**, student.—“*The Works of Tacitus*” and a lot of *Magazines*.
- Denis, Mr. J.-B.**, Montréal.—A work of art.
- Director of National Museum**, Washington.—*Annual Reports for 1891 and 1893*.
- Dewey, Prof. Melvil**, Albany.—*Report and Bulletins for 1896 and 1897*.
- Eugénie, Rév. Sœur M.**, St. Mary's Acad., Ind.—“*Un Couvent de Dames Anglaises à Paris.*”
- Edwards, Prof. J. F.**, Notre-Dame.—An interesting *Bulletin*.
- Guibert, M. l'abbé H.**, Montréal.—“*La Direction Spirituelle.*”
- Guillaume, Rév. Fr.**, St-Césaire.—Plusieurs brochures et journaux.
- Gouvernement Prov. de Québec**—*Gazette Officielle et Statuts de Québec*, 1897.
- Halligan, Rev. Jas.**, Wellsville, O.—“*From Cross to Crown.*” (gift of the author.)
- Houlahan, Mr. Ed.**, student.—Newspapers and magazines illustrated.
- Huard, Rév. V.**, Chicoutimi.—“*Labrador and Anticosti*” (don de l'auteur.)
- Hudson, Rev. Paul.**, Notre-Dame.—“*The Ave Maria*” for 1897-98. (2 copies)



- Jacques, M. le Dr Geo.**, Montréal.—Une carte régionale.
- Johnson, Mr. Geo.**, Ottawa.—*Annuaire Statistique du Canada*, 1895.
- Jasmin, Rév. L. A.**, Ste-Thérèse.—*Les Annales Thérésiennes*.
- Jerome, Rev. Ls. M.**, Morris, Ills.—*The St. Mary's Clinics* for 1897-98.
- Leprohon, M. le Dr.**, Montréal.—Plus de 200 ouvrages reliés, brochures, pamphlets, etc.
- Monk, the Hon. F. D.**, Montréal.—Many valuable books, brochures, etc.
- McGarry, Rev. M. A.**, St. Laurent.—Some valuable books, pamphlets, papers, etc.
- Ministre de l'Agriculture**, Québec.—“*La Tuberculose*.”
- Maher, Rev. T.**, Notre-Dame, Ind.—Several pamphlets.
- McFarlane, Prof. Ths.**, Ottawa.—Several bulletins.
- Maloney, Rev. Fr.**, Notre Dame, Ind.—*The Notre Dame Scholastic*, for 1897-98.
- Meagher, Mr. John**, student.—Several illustrated magazines.
- Orton, Prof. Edw.**, Rochester, N. Y.—“*Geol. Probabil. as to Petroleum*,” etc. (gift of the author.)
- O'Grady, Mr. Pat. W.**, student.—Several illustrated magazines.
- Postmaster General**, Washington.—*Annual Report* for 1897.
- Royal Society of Canada**, Ottawa.—*Proceedings and Transactions*, vol. XIV.
- Roy, M. Geo.-Pierre**, Lévis.—Plusieurs livres et brochures, (don de l'auteur.)
- Root, Mr. H.**, student.—Several illustrated magazines.
- Secretary of State**, Washington.—*Commercial Relations*, etc. for 1895 and 1896.
- Secretary of Agriculture**, Washington.—Several bulletins and circulars; also reports.
- Secretary of Board of Regents**, Albany.—*Annual Report and Extension Bulletins*.
- Surintendant de l'Instruction Publique**, Québec.—*Rapport annuel* pour 1897.
- Secretary of the Treasury**, Washington.—*Report on Finance*, for 1897.
- Secretary of U. S. Navy**, Washington.—*Annual Report* for 1897.
- Secretary of War**, Washington.—*Annual Report* for 1897, in 6 vols.
- Secretary of the Interior**, Washington.—*Annual Report* for 1897; also, weather maps.
- Secretary of the Smithsonian Institution**, Washington.—*Annual Report* for 1895.
- Superintendent of Coast Survey**, Washington.—*Annual Report* for 1895; 2 vols.
- State Geologist of Indiana**, Indianapolis.—*Annual Report* for 1897.
- Superintendent of Naval Observatory**, Washington.—*Annual Reports* for 1894, 1897.
- Walsh, Mr. Edw.**, student.—Several illustrated magazines.
- Walker, John Brisben**, New-York.—*The Cosmopolitan* for the year 1897-98 (gift of the editor.)
- Zahn, Rev. John A.**, Notre Dame, Ind.—“*L'Evolution et le dogme*,” “*Evolution and Theology*” (gift of the author.)

## II. ZOOLOGIE.

## ZOOLOGY.

- Adam, Rév. F. L.**, Montréal.—Un lot de coquillages de la Floride.
- Bonin, M. Carmel**, Montréal.—Bois du cerf de Virginie, (*cervus virginianus*.)
- C., J. C.**, St-Laurent.—Un grand nombre de spécimens d'hist. naturelle.
- Champeau, Mad.**, Côte-des-Neiges.—Un original empaillé, (*Ates Americanus*.)

**Chandonnet**,  
de l'île de  
**Desroches, M.**  
**Donovan, Mr.**  
**Fitz-Henry,**  
**Viau, M. Uld**  
**Walsh, M. G.**

**Alfred, Rév.**  
**Bonin, Mlle**  
*crocarpa.*  
**C. J. C., St-La**  
**Grégoire, Ré**  
**Gustave, Rév**  
**McGrath, Mi**  
Arizona.  
**Moore, Mr. T**  
*Cyèle.*  
**Saunders, Dr**

## IV. M

**C. Rév. Jos.-C**  
**Côté, M. Oné**  
**Donovan, Mr.**  
*this, etc.*  
**Laughlin, M.**  
fished grani  
**Moore, Mr. T.**  
*Analized calci*

## V. NU

**Bonin, Mlle C**  
dailles rares  
**C. Rév. Jos.-Cé**  
naies.  
**Desroches, M.**  
dailles et des  
**Dion, T. R. P.**  
monnaies étr  
**Groulx, Rév. I**  
**Murphy, Mr. I**  
**Munro, Rév. A**  
**O'Neil, Mrs. N**  
**Pinet, M. Josep**  
**Tison, M. Chs.**  
**Vanier, Rév. C**  
**Walsh, Mr. Ge**

## VI. A

**Anonyme.—Fa**  
**C. Rév. Jos.-C.**  
etc. (etc.)  
**Deschamps, M.**

**Chandonnet, Mr. l'abbé Z.**, Duluth, Minn.—Des coquillages et du zoophites de l'île de la Trinidad.

**Desroches, M. Alf.**, Montréal.—Un bon nombre d'insectes coléoptères.

**Donovan, Mr. Jerry.**, Randolph, Mass.—Three bird's nests

**Fitz-Henry, M.**, étudiant.—Une tortue vivante de mer.

**Viau, M. Uldée**, étudiant.—Une tortue de rivière

**Walsh, M. Geo.**, Montréal.—A stuffed Pigeon Hawk (*Falco columbarius*, L.)

### III. BOTANIQUE.

### BOTANY.

**Alfred, Rév. Fr.**, St-Laurent.—Plusieurs plantes d'ornement.

**Bonin, Mlle C.**, Montréal.—Le fruit du palmier - ivoire (*phytelephas macrocarpa*).

**C. J. C.**, St-Laurent.—Un nombre considérable de graines, fruits, plantes.

**Grégoire, Rév. Fr.**, St-Laurent.—Plusieurs plantes à fleurs.

**Gustave, Rév. Fr.**, St-Laurent.—Plusieurs plantes de jardin fleuriste.

**McGrath, Miss N.**, St. Albans, N.-Y.—A large piece of petrified wood from Arizona.

**Moore, Mr. T. F.**, Montréal.—The Fruit of the Calabazatree (*Crescentia Cytle.*)

**Saunders, Dr W.**, Ottawa.—Samples of corn, oats, barley, peas and potatoes

### IV. MINERALOGIE.

### MINERALOGY.

**C. Rév. Jos.-C.**, St-Laurent.—Un grand nombre de minéraux et de roches.

**Côté, M. Onesiphore.**, Woonsocket.—Plusieurs cristaux de Rhode Island.

**Donovan, Mr. Jeremiah.**, student.—A lot of fossil-shells, (*Rhynchonella, Orthis, etc.*)

**Laughlin, M. Thos.**, student.—Several specimens of New-Hampshire polished granite.

**Moore, Mr. T. F.**, Montreal.—Fragments of coquina and galena; also crystallized calcite.

### V. NUMISMATIQUE.

### NUMISMATICS.

**Bonin, Mlle Carmélite**, Montréal.—Plusieurs pièces de monnaies et des médailles rares.

**C. Rév. Jos.-Cél.**, St-Laurent.—Un grand nombre de médailles et de monnaies.

**Desroches, M. Alfred.**, Montréal.—Une médaille civique dorée et autres médailles et des monnaies.

**Dion, T. R. P. Geo.**, St-Laurent.—Un 8 reis américain et d'autres pièces de monnaies étrangers.

**Groulx, Rév. E.**, St-Laurent.—12 pièces de monnaies anciennes et 9 récentes.

**Murphy, Mr. Patrick.**, student.—A large commemorative medal.

**Munro, Rév. A.**, Montréal.—Jubilee stamps.

**O'Neil, Mrs. N.**, Montréal.—An English silver coin—a six-pence.

**Pinet, M. Joseph.**, étudiant.—Une pièce de monnaie de Suède.

**Tison, M. Chs.**, Montréal.—Une médaille commémorative.

**Vanier, Rév. O.-J.**, St-Laurent.—Une médaille du collège de Joliette.

**Walsh, Mr. Geo.**, Montréal.—Five ancient coins and two modern ones.

### VI. ARCHEOLOGIE.

### ARCHAEOLOGY.

**Anonyme.**—Faulx faite en France, il y a 200 ans, *circiter*.

**C. Rév. Jos.-C.**, St-Laurent.—Quelques objets d'antiquité, (Rome, Jérusalem, etc, etc.)

**Deschamps, M. E.**, St-Laurent.—Deux armes à feu très anciennes.

**Etog, Rév. P. Gabriel**, Paris, France.—Des lampes funéraires, des silex, des statuettes, etc., de l'ancienne Rome.

VII. OBJETS D'ART.

OBJECTS OF ART.

**Bonin, M. Zénon**, Montréal. — Un riche tapis de table et un beau rideau de fenêtre.

**Bonin, Mad. Séjime**, Montréal. — Une très jolie table dorée et ornée.

**Bonin, Mlle Marie-C.**, Montréal. — Plusieurs objets d'art.

**Boucher, M. A.-J.**, Montréal. — Plusieurs morceaux de musique.

**C. Rév. Jos.-Cél.**, St-Laurent. — Un très grand nombre de fines photographies, gravures.

**Condon, Rev W.**, St. Laurent. — A handkerchief of Queen Victoria's Jubilee.

**Guillaume, Rév. Fr.**, St-Césaire. — Une belle photographie.

**Pinet, Mlle Monique**, St-Laurent. — Plusieurs objets d'art.

**Pinet, M. Joseph**, étudiant — Une pipe habilement sculptée.

**St-Pierre, Rév. Sœur M.** Washington. — Un objet religieux très orné.

VIII. OBJETS DIVERS.

MISCELLANEOUS OBJECTS.

**Anonyme**, Montréal. — Plusieurs objets d'utilité.

**Bonin, M. Z.**, Montréal. — Un objet intéressant et une canne.

**Bonin, M. Océstin-Joseph**, Montréal. — Deux objets utiles et curieux.

**Bonin, Mlle M. du Mt. C.**, Montréal. — Plusieurs objets intéressants et rares.

**C., J.-C.**, St-Laurent. — Une multitude de petits objets différents.

**Crevier, Rév. A.**, St-Laurent. — Une blague à tabac ayant appartenu à un Cris dans la rébellion de 1887.

**Gagnon, Mr. J.-F.**, Moose Creek. — Un fragment de bronze de cloche fondue.

**Houlahan, Mr. E.**, student. — A Jerusalem beads.

**Lepage, M. Ovide**, Montréal. — Un parasol japonais ou chinois.

**Noian, Mr. Joseph**, student. — "The London Times" for 1815 containing the news of the battle of Waterloo.

**Samuel, Rév. Fr.**, St-Laurent. — Une discipline de Trappiste ouvragée.

**Nota Bene.** — La liste ci-dessus est, sans doute, comme l'ont été les précédentes listes, bien incomplète, mais malgré toute notre bonne volonté et tout notre soin, il est presque impossible de ne point faire, chaque année, de nombreuses omissions, soit de noms des bienfaiteurs, soit d'objets présentés par eux; vu que très souvent les contributions nous sont remises d'une manière indirecte, ou nous parviennent sous le couvert de l'anonymat; c'est-à-dire, sans aucune indication de leur provenance.

Nous prions nos bienveillants amis de vouloir bien nous signaler toutes les omissions ou incorrections qu'ils pourraient remarquer dans nos listes annuelles; et, en même temps, nous vou-

**N. B.** — The above list is, no doubt, like the preceding ones, very incomplete. Notwithstanding our good will and vigilant care, it is almost impossible to not make, every year, numerous omissions of objects presented by our good friends, far and near, inasmuch as their contributions reach us very often in an indirect way, or are sent anonymously; that is, without any indication of their origin.

We beg our good friends to do us the kindness of calling our attention to whatever omissions and incorrections they might notice in our annual lists; and, at the same time, we would request that the objects offered be accompanied with all the informations necessary for their full and accurate deter-

drons exprimer offerts soient ac renseignements parfaite — détermin pas oublier d'inc les minéraux et pour les animaux

Nous accepton pressement et r offrande, quelqu pour la bibliothè dents départemen Prière d'adres signature du don

Rév. JOSEPH-C.

Bibliothécaire et Collège de S. Montre

Notice. — Le changement de l sera repris, Deo vo

drions exprimer le désir que les objets offerts soient accompagnés de tous les renseignements nécessaires pour leur parfaite détermination : surtout de ne pas oublier d'indiquer la *localité* pour les minéraux et les roches, et l'*habitat* pour les animaux et les plantes.

Nous acceptons toujours avec empressement et reconnaissance toute offrande, quelque minime qu'elle soit, pour la bibliothèque ou pour les différents départements du musée.

Prière d'adresser tout envoi, avec signature du donateur, au

RÉV. JOSEPH-C. CARRIER, C. S. C.,  
*Bibliothécaire et Curateur du Musée,  
Collège de St-Laurent, près  
Montréal, P. Q.*

mination. It is particularly important to indicate the *locality* for minerals and rocks, and the *habitat* for animals and plants.

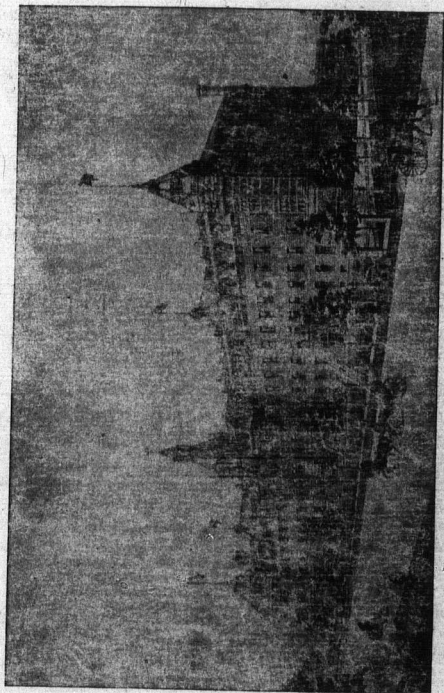
We accept always with pleasure and gratitude whatever objects, however of little value they may be, that are presented to the library, or to the different departments of the museum.

All parcels, with an accompanying note, duly signed by the giver, should be addressed to

REV. JOSEPH-C. CARRIER, C. S. C.  
*Librarian and Curator of the Museum,  
St. Laurent College, near  
Montreal, P. Q.*

NOTICE.—Le Catalogue du musée, interrompu cette année pour cause de changement de local et de réarrangement plus strictement systématique, sera repris, *Deo volente*, l'année prochaine.





ST. LAURENT COLLEGE